YASHUUCA

Ilaah Wixii Uu Amray Yashuuca

1 1 Addoonkii Rabbiga oo
Muuse ahaa markuu dhintay
dabadeed, Rabbigu wuxuu la
hadlay Yashuuca ina Nuun, oo
Muuse midiidin u ahaa, oo wuxuu
ku yidhi, 2 Addoonkaygii Muuse
ahaa waa dhintay, haddaba kac,
oo webigan Urdun ka tallaaba,
adiga iyo dadkan oo dhammuba,
oo waxaad u gudubtaan dalka
aan siinayo iyaga, kuwaasoo ah
reer binu Israa'iil. 3 Meel kasta
oo aad cagta dhigtaanba waan
idin siiyey, sidaan Muuse ugu
sheegay. 4 Oo soohdintiinnu
waxay noqon doontaa marka laga
bilaabo cidlada, iyo Lubnaantan,
iyo xataa tan iyo webiga weyn
oo ah Webi Yufraad, iyo dalka
reer Xeed oo dhan, iyo tan iyo
badda weyn ee xagga qorraxdu
u dhacdo. 5 Cimrigaaga oo
dhan ninna isma kaa hor taagi
kari doono. Sidaan Muuse ula
jiray ayaan adigana kuula jiri
doonaa. Kuma aan gabi doono,
kumana aan dayrin doono.
6 Haddaba xoog yeelo, oo aad
u dhiirranow, waayo, dadkan
waxaad dhaxalsiisaa dalkii aan
ugu dhaartay awowayaashood
inaan iyaga siiyo. 7 Xoog uun
yeelo, oo aad u dhiirranow inaad
dhawrtid oo aad yeeshid si
waafaqsan sharcigii addoonkaygii
Muuse kugu amray oo dhan. Si
aad ugu liibaantid meel kastoo
aad tagtidba, sharcigaas ha uga
leexan midigta iyo bidixda toona.
8 Kitaabkan sharcigu waa inaanu
afkaaga ka tegin, laakiinse waa
inaad u fiirsataa habeen iyo
maalinba, si aad u dhawrtid wax
alla waxa ku qoran oo dhan,
waayo, markaasaad jidkaaga ku
barwaaqoobi doontaa, waanad
liibaani doontaa. 9 Miyaanan
kugu amrin? Xoog yeelo, oo
aad u dhiirranow. Ha cabsan,
hana qalbi jabin, waayo, Rabbiga
Ilaahaaga ahu wuu kula jiraa
meel kastoo aad tagtidba.

10 Markaasaa Yashuuca wuxuu
amray saraakiishii dadka, oo ku
yidhi, 11 Bal xerada dhex mara,
oo waxaad dadka ku amartaan,
oo ku tidhaahdaan, Saadkiinna
diyaarsada, waayo, saddex
maalmood waa inaad kaga
gudubtaan webigan Urdun inaad
gashaan oo hantidaan dalkii
Rabbiga Ilaahiinna ahu hanti
ahaan idiin siinayo.

12 Oo Yashuuca wuxuu la
hadlay reer Ruubeen, iyo
reer Gaad, iyo qabiilka reer
Manaseh badhkiis, oo wuxuu
ku yidhi, 13 Bal xusuusta eraygii

addoonkii Rabbiga oo Muuse
ahaa idinku amray isagoo leh,
Rabbiga Ilaahiinna ahu waa idin
nasinayaa, oo wuxuu idin siin
doonaa dalkan. [14] Dumarkiinna,
iyo dhallaankiinna, iyo
xoolihiinnuba waxay joogi
doonaan dalkii Muuse idinka
siiyey Webi Urdun shishadiisa,
laakiinse raggiinna xoogga leh oo
hubka sita oo dhammu waa inay
walaalahood ka hor gudbaan,
oo ay caawiyaan iyaga, [15] ilaa
Rabbigu walaalihiin nasiyo, siduu
idinkaba idiin nasiyey, oo ay
iyana hantiyaan dalkii Rabbiga
Ilaahiinna ahu iyaga siinayo;
oo markaasaad ku soo noqon
doontaan dalkii hantidiinna, oo
waad hantiyi doontaan dalkii
addoonkii Rabbiga oo Muuse
ahaa idinka siiyey Webi Urdun
shishadiisa oo ah xagga qorrax ka
soo baxa. [16] Markaasay Yashuuca
ugu jawaabeen, Kulli wixii aad
nagu amartay oo dhan waannu
yeeli doonnaa, oo meel alla
meeshii aad noo dirtoba waannu
tegi doonnaa. [17] Oo sidii aannu
Muuse wax walba uga dhegaysan
jirnay ayaannu adigana kaaga
dhegaysan doonnaa. Rabbiga
Ilaahaaga ahu uun ha kula jiro
siduu Muuse ula jiray oo kale.
[18] Oo ku alla kii amarkaaga
caasiya oo aan dhegaysan
erayadaada iyo wax alla wixii aad
ku amartid oo dhanba, kaas waa
in la dilaa; laakiinse xoog yeelo
oo aad u dhiirranow.

Raxab Iyo Basaasiintii

2 [1] Markaasaa Yashuuca
ina Nuun wuxuu Shitiim
si qarsoon uga diray laba nin
oo basaasyo ah, oo wuxuu ku
yidhi, Bal taga oo soo ilaaleeya
dalka iyo magaalada Yerixoo.
Markaasay tageen, oo waxay
galeen guri naag dhillo ah oo
magaceeda la odhan jiray Raxab,
oo halkaasay jiifsadeen. [2] Oo
markaasaa boqorkii Yerixoo loo
sheegay oo lagu yidhi, Niman
reer binu Israa'iil ah ayaa caawa
magaalada yimid si ay dalka u
ilaaleeyaan. [3] Markaasaa boqorkii
Yerixoo cid u diray Raxab, oo ku
yidhi, Soo bixi nimankii kuu yimid
oo gurigaaga galay, waayo, waxay
u yimaadeen si ay dalka oo dhan
u ilaaleeyaan. [4] Laakiin naagtii
mar horay kaxaysay labadii nin,
wayna qarisay; oo waxay tidhi,
Haah, nimankii waa ii yimaadeen,
laakiinse ma aan garanaynin meel
ay ka yimaadeen, [5] oo markii
iridda la xidhi lahaa oo ay gudcur
noqotay ayay nimankii baxeen.
Meeshii nimankii tageenna anigu
garan maayo; haddaba dhaqso
u raacdeeya, waayo, waad
gaadhi karaysaan. [6] Laakiinse
waxay iyagii keentay saqafkii
dushiisa, oo waxay ku qarisay
caws linen la yidhaahdo oo ay
qummaati ugu dhigtay saqafka

dushiisa. 7 Nimankiina markaasay
u raacdaysteen xagga Webi
Urdun ilaa meeshii laga gudbi
jiray; oo isla markii kuwii iyaga
raacdaynayay baxeen ayaa iriddii
la xidhay. 8 Oo intaanay seexan
ka hor ayaa naagtii saqafkii ugu
timid iyagii, 9 oo waxay nimankii
ku tidhi, Anigu waan ogahay in
Rabbigu dalka idin siiyey, oo
cabsidiinnii baa nagu dhacday,
iyo in kuwa dalka deggan
oo dhammu ay hortiinna ku
dhalaaleen. 10 Waayo, waxaannu
maqalnay sidii Rabbigu hortiinna
uga engejiyey biyihii Badda Cas,
markii aad Masar ka soo baxdeen,
iyo wixii aad ku samayseen
labadii boqor oo Siixon iyo Coog
oo ahaa reer Amor, ee joogay
Webi Urdun shishadiisa, oo
aad wada baabbi'iseen. 11 Oo
isla markii aannu maqalnay
ayaannu dhalaalnay, oo
idinka daraaddiin ninna xoog
kuma hadhin; maxaa yeelay,
Rabbiga Ilaahiinna ahu waa
Ilaaha samada sare iyo dhulka
hooseba jooga. 12 Haddaba
sidaas daraaddeed waan idin
baryayaaye, Rabbiga iigu dhaarta
inaad reerka aabbahay ugu
roonaanaysaan sidaan idiinku
roonaaday oo kale, oo i siiya
calaamo run ah; 13 iyo inaad
badbaadinaysaan aabbahay,
iyo hooyaday, iyo walaalahay,
iyo waxay haystaan oo dhan,
iyo inaad naftayada dhimasho
ka samatabbixinaysaan.
14 Markaasaa nimankii waxay
naagtii ku yidhaahdeen,
Naftayadu waxay u bixi doontaa
tiinna, haddaydnan sheegin
xaalkayaga, oo markii Rabbigu
dalka na siiyo roonaan iyo
daacadnimo ayaannu kugula
macaamiloon doonnaa.
15 Kolkaasay xadhig daaqadda
kaga dhex dejisay, waayo,
gurigeedu wuxuu ku yiil
magaalada derbigeeda, oo
waxay degganayd derbiga
dushiisa. 16 Oo waxay iyagii ku
tidhi, Buurta xaggeeda taga,
yaan raacdadu idin heline,
oo intii saddex maalmood ah
halkaas ku dhuunta, ilaa ay
raacdadu ka soo noqonayso;
dabadeedna jidkiinna iska mara.
17 Kolkaasaa nimankii waxay
iyadii ku yidhaahdeen, Bal
ogow, annagu eed kuma yeelan
doonno dhaartaadan aad nagu
dhaarisay. 18 Markii aannu dalka
nimaadno, xadhiggan dunta
guduudan ah waa inaad ku xidhaa
daaqaddii aad naga dejisay.
Oo waa inaad guriga gudihiisa
ku soo urursataa aabbahaa,
iyo hooyadaa, iyo walaalahaa,
iyo reerka aabbahaa oo dhan.
19 Oo waxay ahaan doontaa, in
ku alla kii ka baxa albaabbada
gurigaaga oo jidka maraba, uu
dhiiggiisu ahaan doono dushiisa,
oo annana aannan eed ku
yeelanaynin, iyo in ku alla kii

guriga kugula jira haddii far la
saaro, uu dhiiggiisu dushayada
ahaan doono. 20 Laakiinse
haddaad xaalkayaga sheegto,
de markaas eed kuma yeelan
doonno dhaartaadii aad nagu
dhaarisay. 21 Kolkaasay waxay
ku tidhi, Sidaad tidhaahdeen
ha ahaato. Kolkaasay iska
dirtay, oo iyana way ka tageen;
markaasay xadhiggii guduudnaa
daaqaddii ku xidhay. 22 Kolkaasay
tageen, oo waxay yimaadeen
buurtii, oo halkaasay saddex
maalmood joogeen, ilaa ay
raacdadii ka soo noqotay; oo
raacdadiina jidka oo dhan bay
ka doondooneen, laakiinse ma
ay helin. 23 Markaasaa labadii
nin noqdeen; buurtii bay ka
degeen, oo intay webigii gudbeen
ayay u yimaadeen Yashuuca ina
Nuun; kolkaasay u sheegeen
wixii ku dhacay oo dhan. 24 Oo
waxay Yashuuca ku yidhaahdeen,
Sida runta Rabbigu dalka oo
dhan gacmaheennuu geliyey,
oo weliba, kuwa dalka deggan
oo dhammu horteenay ku
dhalaalayaan kulligood.

Ka Gudbiddii Webiga Urdun

3 1 Markaasaa Yashuuca wuxuu
kacay aroor hore, oo Shitiim
way ka guureen, oo Webi Urdun
yimaadeen, isagii iyo reer binu
Israa'iil oo dhan, oo halkaasay
degeen intaanay gudbin ka
hor. 2 Oo saddex maalmood
dabadeed saraakiishii xeraday
dhex mareen, 3 oo waxay dadkii
ku amreen oo ku yidhaahdeen,
Markaad aragtaan sanduuqii
axdiga Rabbiga Ilaahiinna ah,
iyo wadaaddada reer Laawi oo
isaga sida waa inaad meeshiinna
ka guurtaan, oo daba gashaan
isaga. 4 Oo weliba waa in meel
bannaan oo qiyaasteedu dhan
tahay laba kun oo dhudhun idiin
dhexaysaa idinka iyo sanduuqa.
Ha u soo dhowaanina isaga, si
aad u ogaataan jidkii aad mari
lahaydeen; waayo, idinku hadda
ka hor ma aydaan marin jidkan.
5 Markaasaa Yashuuca wuxuu
dadkii ku yidhi, Quduus iska
dhiga, waayo, berri Rabbigu
wuxuu dhexdiinna ku samayn
doonaa waxyaalo yaab leh. 6 Oo
Yashuuca wadaaddadii buu la
hadlay, oo ku yidhi, Sanduuqa
axdiga qaada, oo dadka ka hor
gudba. Kolkaasay waxay qaadeen
sanduuqii axdiga, oo dadkiina
way ka hor mareen. 7 Markaasaa
Rabbigu Yashuuca ku yidhi,
Maantaan bilaabayaa inaan kugu
weyneeyo reer binu Israa'iil
hortooda, inay ogaadaan in sidii
aan Muuse ula jiray, aan adigana
kuula jiri doono. 8 Oo waa inaad
amartaa wadaaddada sanduuqa
axdiga sida, oo waxaad ku
tidhaahdaa, Markii aad gaadhaan
biyaha Webi Urdun qarkooda
waa inaad Webi Urdun isdhex
taagtaan.

9 Markaasaa Yashuuca wuxuu
reer binu Israa'iil ku yidhi,
Kaalaya halkan, oo maqla erayada
Rabbiga Ilaahiinna ah. 10 Oo
Yashuuca wuxuu yidhi, Sidan
baad ku ogaan doontaan in
Ilaaha nool idin dhex joogo, iyo
inuu shakila'aan hortiinna ka
eryi doono reer Kancaan, iyo
reer Xeed, iyo reer Xiwi, iyo
reer Feris, iyo reer Girgaash,
iyo reer Amor, iyo reer Yebuus.
11 Bal eega, Rabbiga dhulka oo
dhan sanduuqiisii axdiga ayaa
idin hor maraya xagga Webi
Urdun dhexdiisa. 12 Haddaba
sidaas daraaddeed laba iyo toban
nin ka soo bixiya qabiilooyinka
reer binu Israa'iil, qabiil walba
nin. 13 Oo markii wadaaddada
sida sanduuqa Rabbiga ah
Rabbiga dhulka oo dhan ay
calaacalaha cagahoodu taabtaan
biyaha Webi Urdun, ayaa biyaha
Webi Urdun kala go'i doonaan,
kuwaasoo ah biyaha kor ka
imanaya, oo markaasay meel
istaagi doonaan iyagoo tuulan.
14 Oo markii dadku ka tegey
teendhooyinkooda si ay Webi
Urdun uga gudbaan aawadeed,
iyadoo ay ka horreeyaan
wadaaddada sida sanduuqii
axdiga, 15 oo markii kuwa
sanduuqa sida ay soo gaadheen
Webi Urdun, oo wadaaddada sida
sanduuqa ay cagahoodu galeen
biyaha qarkooda, (waayo, xilliga
waxgoosashada oo dhan Webi
Urdun qararkiisa oo dhan buu
buuxdhaafaa) 16 ayay biyaha kor
ka imanayay istaageen, iyagoo
tuulan, oo meel aad u fog bay
istaageen oo u dhow magaalada
la yidhaahdo Aadaam oo ku ag
taal Saaretaan. Kuwii hoos u
kacay xagga badda Caraabaah,
taasoo ah Badda Cusbada leh,
iyana kulligood waa go'een;
oo dadkii wuxuu u gudbay
meel ku toosan Yerixoo. 17 Oo
wadaaddadii siday sanduuqii
axdiga Rabbiga waxay istaageen
dhul engegan oo Webi Urdun
dhexdiisa ah, oo reer binu Israa'iil
oo dhammu waxay ku gudbeen
dhul engegan, ilaa ay quruuntii
oo dhammu ka wada gudubtay
Webi Urdun.

4 1 Oo markii quruuntii
oo dhammu ay ka wada
gudubtay Webi Urdun, ayaa
Rabbigu Yashuuca la hadlay, oo
ku yidhi, 2 Dadka kala bax laba
iyo toban nin, qabiil walba nin,
3 oo waxaad iyaga ku amartaa
oo ku tidhaahdaa, Webi Urdun
dhexdiisa oo ah meeshii cagaha
wadaaddadu istaageen, waxaad
ka qaaddaan laba iyo toban
dhagax, oo waxaad ula gudubtaan
dhanka kale, oo waxaad dhigtaan
meeshaad caawa ku dhaxaysaan.
4 Markaasaa Yashuuca u yeedhay
laba iyo tobankii nin, oo uu ka
diyaariyey reer binu Israa'iil, oo
qabiil walbana nin buu ka soo

soocay. 5 Oo Yashuuca wuxuu
ku yidhi iyagii, Ka hor gudba
sanduuqa Rabbiga Ilaahiinna
ah, oo waxaad tagtaan Webi
Urdun dhexdiisa, oo midkiin
waluba dhagax garabka ha ku
qaado, inta reer binu Israa'iil
qabiilooyinkooda tiradoodu
tahay, 6 in taasu idiin ahaato
calaamo idin dhex taal, oo
wakhtiga soo socda markii
carruurtiinnu idin weyddiiyaan,
oo idinku yidhaahdaan, Maxaad
ula jeeddaan dhagaxyadan?
7 Waxaad ku odhan doontaan,
Sababtu waxa weeye, biyihii
Webi Urdun baa ku hor kala
go'ay sanduuqa axdiga Ilaah;
oo markii uu ka gudbayay Webi
Urdun ayay biyihii Webi Urdun
kala go'een; oo dhagaxyadanu
xusuus bay u ahaan doonaan
reer binu Israa'iil weligood. 8 Oo
reer binu Israa'iil waxay yeeleen
sidii Yashuuca ku amray, oo
waxay Webi Urdun dhexdiisa ka
qaadeen laba iyo toban dhagax,
oo ah intii qabiilooyinka reer binu
Israa'iil tiradoodu ahayd sidii
Rabbigu u sheegay Yashuuca,
oo waxay u gudbiyeen meeshii
ay ku dhaxeen, oo halkaasay
dhigeen. 9 Oo Yashuuca wuxuu
laba iyo toban dhagax qotomiyey
Webi Urdun dhexdiisa, taasoo
ah meeshii wadaaddada sida
sanduuqa axdiga ay cagahoodu
istaageen; oo ilaa maantadan
weli meeshii bay jiraan. 10 Waayo,
wadaaddadii siday sanduuqa
waxay istaageen Webi Urdun
dhexdiisa, ilaa ay dhammaadeen
wax waluba wixii Rabbigu ku
amray Yashuuca inuu dadka
kula hadlo, sidii wixii Muuse
ku amray Yashuuca oo dhan,
oo dadkiina way degdegeen oo
gudbeen. 11 Oo waxaa dhacday
markii ay dadkii oo dhammu
wada gudbeen inuu sanduuqii
Rabbiguna gudbay, isaga iyo
wadaaddadiiba, dadkii oo arka.
12 Oo reer Ruubeen, iyo reer
Gaad, iyo qabiilkii reer Manaseh
badhkiis ayaa reer binu Israa'iil
ka hor gudbay, iyagoo hub leh,
sidii Muuse kula hadlay iyaga.
13 Qiyaas afar kun oo nin oo
hub leh oo dagaal diyaar u
ah ayaa Rabbiga hortiisa ka
gudubtay oo dagaal ugu kacday
xagga bannaanka Yerixoo. 14 Oo
maalintaas Rabbigu wuxuu
Yashuuca ku weyneeyey reer
binu Israa'iil oo dhan hortooda;
oo cimrigiisii oo dhanba way ka
cabsadeen isagii, sidii ay Muuse
uga baqi jireen oo kale.

15 Markaasaa Rabbigu
Yashuuca la hadlay, oo ku
yidhi, 16 Wadaaddada sanduuqa
maragga sida waxaad ku
amartaa inay ka soo baxaan
Webi Urdun. 17 Oo sidaas
daraaddeed Yashuuca baa
amray wadaaddadii, oo ku
yidhi, Ka soo baxa Webi Urdun.
18 Oo markii wadaaddadii siday

sanduuqa axdigii Rabbiga ay ka
soo dhex bexeen Webi Urdun,
oo ay cagaha u qaadeen dhul
engegan, ayay biyihii Webi Urdun
meeshoodii ku soo noqdeen, oo
ay qararkiisii oo dhan ka daateen
sidii markii hore. 19 Oo dadku
waxay Webi Urdun ka soo bexeen
maalintii tobnaad oo bishii
kowaad, oo waxay degeen Gilgaal
oo xagga bari ka xigta Yerixoo.
20 Oo laba iyo tobankii dhagax
oo ay ka soo qaadeen Webi
Urdun dhexdiisa ayuu Yashuuca
qotomiyey Gilgaal. 21 Markaasuu
ka hadlay reer binu Israa'iil,
oo wuxuu ku yidhi, Wakhtiga
soo socda markii carruurtiinnu
aabbayaashood weyddiiyaan,
oo yidhaahdaan, Maxaad
ula jeeddaan dhagaxyadan?
22 Waxaad carruurtiinna
ogeysiisaan, oo ku tidhaahdaan,
Reer binu Israa'iil Webigan Urdun
waxay kaga soo gudbeen dhul
engegan. 23 Waayo, Rabbiga
Ilaahiinna ah baa hortiinna ka
engejiyey biyihii Webi Urdun,
ilaa aad ka soo gudubteen,
sidii Rabbiga Ilaahiinna ahu
u galay Badda Cas oo kale, tii
uu hortayada ka engejiyey ilaa
aannu ka gudubnay, 24 si ay
dadka dhulka jooga oo dhammu
u ogaadaan gacanta Rabbigu
inay xoog badan tahay; oo ay
weligood uga cabsadaan Rabbiga
Ilaahiinna ah.

Gudniinkii Laga Sameeyey Gilgaal

5 1 Oo boqorradii reer Amor oo
dhan oo joogay Webi Urdun
xaggiisa shishe oo galbeed, iyo
boqorradii reer Kancaan oo dhan
oo badda dhinaceeda degganaa,
markay maqleen sida Rabbigu
biyihii Webi Urdun u engejiyey
reer binu Israa'iil hortooda ilaa
aannu soo wada gudubnay,
ayay wada dhalaaleen, oo xoog
dambena kuma jirin, reer binu
Israa'iil aawadood.

2 Oo markaasuu Rabbigu wuxuu
Yashuuca ku yidhi, Waxaad
samaysaa mindiyo dhagax adag
ah, oo reer binu Israa'iil haddana
ku gud mar labaad. 3 Markaasaa
Yashuuca wuxuu samaystay
mindiyo dhagax adag ah, oo
wuxuu reer binu Israa'iil ku guday
meel la yidhi Buurta Buuryada.
4 Oo Yashuuca sababtii uu u
gudayna waxay ahayd sidan:
dadkii dalkii Masar ka soo baxay
oo dhammu, intii labka ahayd,
xataa raggii dagaalyahannada
ahaa oo dhammuba waxay ku
dhinteen cidlada intay jidka ku
jireen markay Masar ka soo
bexeen dabadeed. 5 Oo dadkii
soo baxay oo dhammu way
gudnaayeen; laakiinse kulli
dadkii cidlada ku dhashay intay
jidka ku jireen markay Masar ka
soo bexeen dabadeed, kuwaas
lama gudin. 6 Waayo, reer binu

Israa'iil waxay cidlada dhex
socdeen afartan sannadood,
ilaa quruuntii oo dhan ay ka
dhammaadeen xataa raggii
dagaalyahannada ahaa oo Masar
ka soo baxay oo dhammu, waayo,
waxay maqli waayeen codkii
Rabbiga; kuwaas oo Rabbigu ugu
dhaartay inaanu u oggolaanayn
inay arkaan dalkii Rabbigu ugu
dhaartay awowayaashood inuu
annagana siin doono, dalkaas
oo ah dal caano iyo malab la
barwaaqaysan. 7 Oo carruurtoodii
oo uu Rabbigu meeshoodii ka
kiciyey, ayaa Yashuuca guday;
maxaa yeelay, waxay ahaayeen
buuryoqab, waayo, jidka laguma
soo gudin. 8 Oo markay quruuntii
oo dhan wada gudeen, waxay
iska joogeen meelahoodii ahaa
xerada dhexdeeda ilaa ay ka
bogsadeen. 9 Oo Rabbigu wuxuu
Yashuuca ku yidhi, Maantaan
idinka rogay ceebtii Masar, oo
sidaas daraaddeed meeshaas ilaa
maantadan la joogo waxaa lagu
magacaabaa Gilgaal.

10 Oo reer binu Israa'iil
waxay degeen Gilgaal; oo bisha
maalinteedii afar iyo tobnaad
markay fiidkii ahayd ayay
bannaankii Yerixoo ku sameeyeen
Iiddii Kormaridda. 11 Oo maalintii
Iidda Kormaridda ka dambaysay
waxay cuneen hadhuudhkii dalkii
ka baxay, kaas oo ahaa kibis aan
khamiir lahayn, iyo hadhuudh
la dubay, maalintaas qudheeda.
12 Oo maannadiina maalintii
dambe ayay ka joogsatay, markay
cuneen hadhuudhkii dalkii ka
baxay dabadeed, oo reer binu
Israa'iilna ma ay helin maanna
dambe, laakiinse sannaddaas
waxay cuneen midhihii dalkii
Kancaan ka baxay.

Qabsashadii Yerixoo

13 Oo markii Yashuuca joogay
Yerixoo agteeda ayuu indhihiisa
kor u taagay oo wax fiiriyey, oo
wuxuu arkay nin isaga ka soo
hor jeeda oo seeftiisii oo gal la'
gacanta ku haysta. Markaasaa
Yashuuca intuu u tegey ku yidhi,
War ma annagaad nala gees
tahay mise colkayagaad la gees
tahay? 14 Markaasuu isna wuxuu
ku yidhi, Maya; laakiinse waxaan
haatan u imid inaan madax u
ahaado ciidanka Ilaah. Markaasaa
Yashuuca wejigiisii dhulka saaray,
wuuna sujuuday, oo wuxuu isagii
ku yidhi, Sayidkaygiiyow, maxaad
anoo addoonkaaga ah igu odhan
lahayd? 15 Markaasaa kii ciidanka
Rabbiga madax u ahaa wuxuu
Yashuuca ku yidhi, Kabtaada
iska siib, waayo, meeshaad ku
taagan tahay waa quduus. Oo
Yashuucana sidaasuu yeelay.

6 1 (Haddaba Yerixoo waxaa
loo xidhay reer binu Israa'iil
aawadood; oo lamana geli jirin,
lagamana bixi jirin.) 2 Markaasaa
Rabbigu wuxuu Yashuuca

ku yidhi, Bal eeg, adigaan
gacanta kuu geliyey Yerixoo, iyo
boqorkeeda, iyo ragga xoogga
leh. 3 Oo waa inaad magaalada
hareeraysaan, oo raggiinna
dagaalyahannada ah oo dhammu
magaalada mar ku soo wareega.
Oo sidaas waxaad yeeshaan lix
maalmood. 4 Oo toddoba wadaad
waa inay sanduuqa hortiisa
socdaan iyagoo wata toddoba
buun oo wanan geesahood ah, oo
maalinta toddobaad waa inaad
magaalada ku soo wareegtaan
toddoba jeer, oo wadaaddaduna
waa inay buunanka afuufaan.
5 Oo markay aad u afuufaan
buunanka wananka geesahooda
ah, oo idinku aad maqashaan
dhawaaqa buunka, dadka oo
dhammu qaylo dheer waa inay ku
qayliyaan, oo markaasaa derbiga
magaaladu meeshiisa ku dhici
doonaa, dadkuna waa inuu nin
waluba hortiisa qummaati ugu
socdaa. 6 Markaasaa Yashuuca
ina Nuun wadaaddadii u yeedhay,
oo ku yidhi, Sanduuqa axdiga
kor u qaada, oo sanduuqa
Rabbiga toddoba wadaad ha
la hor socdeen toddoba buun
oo wanan geesahood ah. 7 Oo
waxay dadkii ku yidhaahdeen,
Socda oo magaalada hareereeya,
oo ragga hubka sitaana ha ka
hor mareen sanduuqa Rabbiga.
8 Oo sidii bay noqotay. Markii
Yashuuca la hadlay dadkii waxaa
socday oo Rabbiga hortiisa
maray toddobadii wadaad
oo sidda toddobadii buun oo
wanan geesahood ah; oo waxay
afuufeen buunankii; oo sanduuqii
axdiga Rabbiguna waa lala daba
socday. 9 Oo raggii hubka sitayna
waxay hor socdeen wadaaddadii
buunanka afuufayay, oo
ururkii intiisii kalena waxay
daba socdeen sanduuqa, oo
wadaaddaduna buunankay
afuufayeen intay socdeen. 10 Oo
Yashuuca wuxuu dadkii ku amray
oo ku yidhi, Waa inaydnaan
qaylin, codkiinnana waa inaan la
maqlin, afkiinnana eray qudh ah
yaanu ka soo bixin, ilaa maalintii
aan idinku amro inaad qaylisaan;
oo markaas waa inaad qaylisaan.
11 Oo sidaasuu sanduuqii Rabbiga
ugu soo wareejiyey magaaladii,
oo mar bay ku soo wareegeen
hareeraheeda; oo markaasay
ku noqdeen xeradii, waxayna u
hoydeen xeradii.

12 Markaasaa Yashuuca
wuxuu kacay aroor hore, oo
wadaaddadiina waxay kor u
qaadeen sanduuqii Rabbiga.
13 Toddobadii wadaad oo sidday
toddobadii buun oo wanan
geesahood ahna, waxay had iyo
goorba hor socdeen sanduuqii
Rabbiga, oo waxay afuufeen
buunankii; oo raggii hubka
sitayna iyagay ka horreeyeen;
ururkii intiisii kalena waxay
daba socdeen sanduuqii
Rabbiga, wadaaddaduna

waxay afuufayeen buunankii
intay socdeen. 14 Oo maalintii
labaadna mar bay ku soo
wareegeen magaaladii, oo waxay
ku noqdeen xeradii; oo sidaasay
intii lix maalmood ah yeeleen.
15 Oo maalintii toddobaad aroor
horay keceen markii waagu
beryay, oo sidii oo kale ayay
magaaladii toddoba jeer ugu soo
wareegeen; laakiin maalintaas
ayay magaalada toddoba jeer
ku soo wareegeen. 16 Oo markii
toddobaad, markii wadaaddadii
afuufeen buunankii ayaa
Yashuuca dadkii ku yidhi, Qayliya,
waayo, Rabbigu waa idin siiyey
magaalada. 17 Oo magaalada waa
inay xaaraan ka noqoto cid kale
Rabbiga mooyaane, iyada iyo
waxa gudaheeda ku jiraba; waxaa
keliyahoo ka noolaanaya dhillada
la yidhaahdo Raxab iyo inta
guriga kula jirta oo dhan, maxaa
yeelay, waxay qarisay basaasyadii
aannu dirnay. 18 Oo idinku waa
inaad si walba isaga dhawrtaan
waxa la xarrimay, waayo, waaba
intaasoo markii aad xarrintaan,
aad haddana wax ka qaadataan
alaabtii la xarrimay. Sidaas
haddaad yeeshaan waxaad
xaaraan ka dhigi doontaan oo aad
dhibi doontaan xerada reer binu
Israa'iil. 19 Laakiinse lacagta, iyo
dahabka, iyo alaabta naxaasta
iyo birta ah oo dhammu waxay
quduus u yihiin Rabbiga, oo iyaga
waa in la soo geliyaa khasnadda
Rabbiga. 20 Sidaas daraaddeed
dadkii way qayliyeen, oo
wadaaddadiina buunankii bay
afuufeen, oo markii dadkii
maqleen dhawaaqii buunka ayaa
dadkii ku qayliyey qaylo dheer,
oo markaasaa derbigii meeshiisii
ku dhacay, oo sidaasay dadkiina
ku galeen magaaladii, oo nin
waluba hortiisuu qummaati
ugu socday, oo magaaladii bay
qaateen. 21 Markaasay wax alla
wixii magaalada ku jiray wada
baabbi'iyeen, raggii iyo dumarkii,
iyo dhallinyaradii iyo kuwii da'da
weynaaba, iyo dibidii iyo idihii,
iyo dameerradiiba, kulli waxay
ku laayeen seef. 22 Oo Yashuuca
wuxuu ku yidhi labadii nin oo
dalka soo basaastay, Gurigii
dhillada gala, oo ka soo bixiya
naagtii, iyo wax alla waxa ay
haysato sidii aad iyada ugu
dhaarateen. 23 Oo markaasay
dhallinyaradii basaasyada ahaa
gurigii galeen oo soo bixiyeen
Raxab, iyo aabbeheed iyo
hooyadeed, iyo walaalaheed,
iyo wixii ay haysatay oo dhan,
oo qaraabadeedii oo dhanna
way soo bixiyeen, oo waxay
geeyeen xeradii reer binu Israa'iil
dibaddeeda. 24 Markaasay
magaaladii iyo wixii ku jirayba
dab ku gubeen, oo waxay
keliyahoo khasnaddii Rabbiga
geliyeen lacagtii iyo dahabkii, iyo
alaabtii naxaasta iyo birta ahayd.
25 Laakiinse wuxuu Yashuuca

badbaadiyey dhilladii Raxab,
iyo reerkii aabbeheed, iyo wixii
ay haysatay oo dhan, oo ilaa
maantadan la joogo waxay dhex
deggan tahay reer binu Israa'iil,
waayo, waxay qarisay basaasyadii
Yashuuca u diray inay Yerixoo
soo basaasaan. 26 Markaasaa
Yashuuca dhaariyey, oo wuxuu
iyagii ku amray, oo ku yidhi, Kii
kaca oo dhisa magaalada Yerixoo
Rabbiga hortiisa inkaaru ha ku
dhacdo. Markuu aasaaskeeda
dhigo curadkiisuu waayi doonaa,
markuu irdaheeda dhisona
wiilkiisa ugu yar. 27 Haddaba
Rabbigu wuxuu la jiray Yashuuca,
oo warkiisiina wuxuu gaadhay
dalkii oo dhan.

Dembigii Caakaan

7 1 Laakiinse reer binu Israa'iil
waxay ku xadgudbeen alaabtii
la xarrimay, waayo, waxaa alaabtii
la xarrimay qaar qaatay Caakaan
ina Karmii, ina Sabdii, oo ahaa ina
Serax, oo ahaa qabiilka Yahuudah;
oo markaasaa Rabbigu aad ugu
cadhooday reer binu Israa'iil.
2 Oo Yashuuca wuxuu niman
ka diray Yerixoo oo u diray
Aacii, taasoo ku tiil Beytaawen
dhinaceeda, oo xagga bari ka
jirtay Beytel. Oo intuu la hadlay
wuxuu iyagii ku yidhi, Bal taga oo
dalka soo basaasa. Oo nimankii
intay tageen ayay Aacii soo
basaaseen. 3 Oo markaasay
Yashuuca ku soo noqdeen, oo
waxay ku yidhaahdeen, Dadka
oo dhammu yaanay wada tegin;
laakiinse laba ama saddex kun oo
nin ha tageen, oo ha baabbi'iyeen
Aacii; oo dadka oo dhan halkaas
ha ku daalin, maxaa yeelay,
iyagu way yar yihiin. 4 Sidaas
daraaddeed waxaa dadkii ka
tegey oo halkaas u kacay in
saddex kun oo nin ku dhow, oo
waxay ka hor baqdeen dadkii reer
Aacii. 5 Oo markaasaa dadkii reer
Aacii waxay iyagii ka laayeen lix
iyo soddon nin; oo magaalada
iriddeedii ayay ka eryadeen tan
iyo Shebaariim, oo waxay ku
laayeen meesha dhaadhaca
ah, markaasaa dadkii qalbigiisii
dhalaalay, oo biyo oo kale
noqday. 6 Markaasaa Yashuuca
intuu dharkiisii jeexjeexay ayuu
wejiga dhulka saaray oo wuxuu
ku hor sujuuday sanduuqii
Rabbiga tan iyo fiidkii, isaga iyo
waayeellada reer binu Israa'iilba;
oo waxay madaxa iska mariyeen
boodh. 7 Markaasaa Yashuuca
wuxuu yidhi, Way, Sayidow,
Rabbiyow, ma waxaad dadkan
Webi Urdun uga soo gudbisay
inaad nagu riddo gacmaha reer
Amor iyo inaad na halligto?
Waxaa noo wanaagsanaan lahaa
inaannu degno Webi Urdun
shishadiisa oo halkaas raalli ku
ahaanno. 8 Sayidow, maxaan
idhaahdaa mar hadday reer
binu Israa'iil cadaawayaashoodii
dhabarka u jeediyeen? 9 Maxaa

yeelay, reer Kancaan iyo kuwa
dalka deggan oo dhammu waxay
maqli doonaan warkaas, oo
markaasay na hareerayn doonaan
oo ay magacayaga dhulka ka tiri
doonaan; oo markaas maxaad u
samaynaysaa magacaaga weyn?
10 Markaasaa Rabbigu wuxuu
Yashuuca ku yidhi, Sara joogso,
maxaad sidaas wejigaaga isugu
tuurtay? 11 Reer binu Israa'iil way
dembaabeen; xataa weliba waxay
ku xadgudbeen axdigaygii aan
iyaga ku amray; xataa waxay wax
ka qaadeen alaabtii la xarrimay,
oo wax bay xadeen, khiyaanana
way sameeyeen, oo waxay weliba
ku dhex darsadeen alaabtoodii.
12 Oo sidaas daraaddeed reer
binu Israa'iil cadaawayaashooda
isma hor taagi karaan, oo
cadaawayaashooday dhabarka
u jeediyeen, maxaa yeelay,
waxay noqdeen wax la xarrimay.
Anigu mar dambe idinla jiri
maayo, inaad alaabtii la xarrimay
dhexdiinna ka baabbi'isaan
mooyaane. 13 Kac, oo dadka
quduus ka dhig, oo waxaad ku
tidhaahdaa, Berri quduus iska
dhiga, waayo, Rabbiga ah Ilaaha
Israa'iil wuxuu leeyahay, Reer
binu Israa'iilow, waxaa idinku
dhex jira alaab la xarrimay,
oo isma aad hor taagi kartaan
cadaawayaashiinna, ilaa aad
dhexdiinna ka fogaysaan alaabtii
la xarrimay. 14 Haddaba aroorta
waxaa laydiin soo dhowayn
doonaa qabiil qabiil, oo qabiilkii
Rabbigu soo sooco ha ii soo
dhowaado iyagoo reer reer ah;
oo haddana reerkii Rabbigu soo
sooco, ha iigu soo dhowaadeen
xaas xaas; oo haddana xaaskii
Rabbigu soo sooco nin nin ha
iigu soo dhowaadeen. 15 Oo kii
laga helo alaabtii la xarrimay dab
baa lagu gubi doonaa isaga iyo
wuxuu haysto oo dhanba; maxaa
yeelay, wuxuu ku xadgudbay
axdigii Rabbiga, oo wuxuu reer
binu Israa'iilna ku dhex sameeyey
xumaan.

16 Markaasaa Yashuuca wuxuu
kacay aroor hore, oo wuxuu reer
binu Israa'iil u soo dhoweeyey
qabiil qabiil, oo markaasaa waxaa
la soocay qabiilkii Yahuudah.
17 Markaasuu hadda wuxuu soo
dhoweeyey qabiilkii Yahuudah;
oo wuxuu ka soocay reerkii
Serax. Markaasuu xaaskii Serax
u soo dhoweeyey nin nin,
oo waxaa lala baxay Sabdii.
18 Markaasuu reerkiisii nin nin u
soo dhoweeyey, kolkaasaa waxaa
la soocay Caakaan ina Karmii,
ina Sabdii, oo ahaa ina Serax ee
qabiilkiisuna ahaa Yahuudah.
19 Markaasaa Yashuuca wuxuu
Caakaan ku yidhi, Wiilkaygiiyow,
waan ku baryayaaye, Rabbiga ah
Ilaaha reer binu Israa'iil ammaan,
oo isaga wax u qiro; oo anna
hadda ii sheeg waxaad samaysay,
oo ha iga qarinin. 20 Markaasaa
Caakaan wuxuu Yashuuca ugu

jawaabay, Sida runta ah waan ku
dembaabay Rabbiga ah Ilaaha
reer binu Israa'iil, oo waxaan
sameeyey sidaas iyo sidaas:
21 markaan alaabtii boolida ahayd
ku dhex arkay dhar wanaagsan
oo Baabuloon laga keenay, iyo
laba boqol oo sheqel oo lacag
ah, iyo waslad dahab ah oo
miisaankeedu yahay konton
sheqel ayaan damcay, oo qaatay,
oo bal eeg waxay haatan ku
qarsoon yihiin dhulka meel
teendhadayda dhexdeeda ah,
lacagtuna way ka hoosaysaa.
22 Markaasaa Yashuuca cid u
diray, oo teendhaday ku ordeen,
oo bal eeg, alaabtii waxay ku
qarsoonayd teendhadiisii, oo
waxaa ka hoosaysay lacagtii.
23 Oo markaasay ka bixiyeen
teendhadii dhexdeedii, oo waxay
u keeneen Yashuuca, iyo reer binu
Israa'iil oo dhan, oo waxay hor
dhigeen Rabbiga. 24 Markaasaa
Yashuuca iyo reer binu Israa'iil
oo dhan oo isaga la jira waxay
qaadeen Caakaan ina Serax, iyo
lacagtii, iyo dharkii, iyo wasladdii
dahabka ahayd, iyo Caakaan
wiilashiisii, iyo gabdhihiisii, iyo
dibidiisii, iyo dameerradiisii,
iyo idihiisii, iyo teendhadiisii,
iyo wixii uu haystay oo dhan;
oo waxay keeneen dooxadii
Caakoor. 25 Markaasaa Yashuuca
wuxuu yidhi, War maxaad noo
dhibtay? Rabbiguna maantuu ku
dhibi doonaaye. Markaasaa reer
binu Israa'iil oo dhammu waxay
isaga la dheceen dhagaxyo; oo
haddana waxay iyaga ku gubeen
dab, oo dhagaxyona way la
dheceen. 26 Oo waxay ku kor
tuuleen dhagaxyo badan oo
jira ilaa maantadan la joogo.
Markaasaa Rabbigu ka soo
noqday cadhadiisii kululayd.
Sidaas daraaddeed meeshaas
magaceedii waxaa loo bixiyey
Dooxadii Caakoor, oo waa loo
yaqaanna ilaa maantadan la
joogo.

Aacii Oo La Baabbi'iyey

8 1 Markaasaa Rabbigu wuxuu
Yashuuca ku yidhi, Ha
cabsan, hana qalbi jabin. Ragga
dagaalyahannada ah oo dhan
kaxayso, oo kac oo waxaad tagtaa
xagga Aacii, oo bal eeg, adigaan
gacanta ku geliyey boqorka Aacii,
iyo dadkiisa, iyo magaaladiisa,
iyo dalkiisaba; 2 oo Aacii iyo
boqorkeedaba waxaad ku
samaysaa wixii aad ku samaysay
Yerixoo iyo boqorkeedii;
alaabteeda iyo xoolaheedase waa
inaad dhacdaan oo qaadataan.
Oo magaalada xagga dambe
ka gaad. 3 Sidaas daraaddeed
Yashuuca waa kacay, isagii
iyo raggii dagaalyahannada
ahaa oo dhammu, si ay Aacii
u tagaan, oo Yashuuca wuxuu
dooray soddon kun oo nin oo
ah rag xoog leh, oo wuxuu diray
goor habeennimo ah. 4 Oo

wuxuu ku amray oo ku yidhi,
Bal maqla, waxaad gaaddaan
magaalada xaggeeda dambe,
oo ha ka fogaanina magaalada,
laakiinse kulligiin diyaar ahaada;
5 oo aniga iyo dadka ila jira
oo dhammuba waxaannu u
dhowaan doonnaa magaalada,
oo markay dibadda noogu soo
baxaan sida kolkii ugu horraysay,
waannu ka carari doonnaa
hortooda. 6 Markaasay na soo
eryan doonaan ilaa aannu iyaga
magaalada ka fogayno; waayo,
waxay is-odhan doonaan, Sidii
markii ugu horraysay bay naga
cararayaan, oo sidaasaannu uga
hor carari doonnaa iyaga. 7 Oo
markaas waa inaad gaadmada ka
timaadaan, oo aad magaalada
qabsataan, waayo, Rabbiga
Ilaahiinna ah ayaa gacanta idiin
gelin doona iyada. 8 Oo markii
aad magaalada qabsataan,
waa inaad dab qabadsiisaan
magaalada, oo waxaad yeeshaan
si waafaqsan ereyga Rabbiga; bal
eega, sidaasaan idinku amraye.
9 Markaasaa Yashuuca iyagii
diray; oo waxay tageen meeshii
gaadmada, oo waxay joogeen
meel u dhaxaysa Beytel iyo
Aacii, oo galbeed ka xigta Aacii;
laakiinse habeenkaas Yashuuca
dadkii buu ku dhex baryay.

10 Kolkaasaa Yashuuca aroor
hore kacay, oo dadkii isu ururiyey,
oo isagii iyo waayeelladii reer
binu Israa'iil waxay dadkii u
hor kaceen xaggii Aacii. 11 Oo
dadkii dagaalyahannada ahaa oo
dhan oo ah kuwii isaga la jiray
way wada tageen oo intay soo
dhowaadeen ayay magaaladii
hor yimaadeen, oo waxay
degeen dhinaca woqooyi oo
Aacii; oo dooxo baa u dhexaysay
isaga iyo Aacii. 12 Markaasuu
wuxuu kaxaystay rag shan kun
ku dhow, oo wuxuu gaadmo u
diray meel u dhexaysa Beytel
iyo Aacii, oo magaalada ka xigta
xagga galbeed. 13 Markaasay
diyaariyeen dadkii oo dhan,
xataa ciidankii magaalada xagga
woqooyi ka xigay oo dhan,
iyo kuwoodii gaadmada ugu
qarsoonaa magaalada xaggeeda
galbeed, oo Yashuucana
habeenkaas wuxuu dhaxay
dooxadii dhexdeeda. 14 Oo
markii boqorkii Aacii taas arkay,
ayay isaga iyo dadkiisa oo
dhammu aroor hore keceen
oo dhaqsadeen, oo markaasay
dadkii magaaladu dagaal ugu
bexeen reer binu Israa'iil
wakhtigii la yidhi, oo waxay
wada tageen meel ka horraysa
Caraabaah, laakiinse ma uu
ogayn in rag gaadmo ugu qarsoon
yahay magaalada dabadeeda.
15 Markaasaa Yashuuca iyo reer
binu Israa'iil oo dhammu waxay
iska dhigeen sidii iyagoo laga
adkaaday, oo waxay ku carareen
xaggii jidka cidlada. 16 Markaasaa
dadkii magaalada joogay oo dhan

waxaa loogu wada yeedhay inay
eryadaan reer binu Israa'iil, oo
intay Yashuuca eryanayeen ayaa
iyagii laga fogeeyey magaaladii.
17 Oo nin keliyahu kuma hadhin
Aacii iyo Beytel toona, oo aan
daba gelin reer binu Israa'iil;
oo magaaladii oo furan bay ka
tageen, oo waxay eryadeen
reer binu Israa'iil. 18 Markaasaa
Rabbigu wuxuu Yashuuca ku
yidhi, Waranka gacantaada ku
jira xagga Aacii ku taag, waayo,
adigaan gacanta kuu gelin doonaa
Aacii. Markaasaa Yashuuca
warankii gacantiisa ku jiray wuxuu
ku taagay xaggii magaalada.
19 Markaasaa haddiiba raggii
gaadmada u qarsoonaa ka
soo bexeen meeshoodii ay
ku jireen, oo markuu gacanta
taagay ayay haddiiba soo ordeen,
oo waxay galeen magaaladii,
wayna qabsadeen; oo intay
dhaqsadeen ayay magaaladii dab
qabadsiiyeen. 20 Oo dadkii reer
Aacii markay dib u eegeen ayay
waxay arkeen qiiqii magaalada oo
samada kor ugu baxaya, oo mana
ay lahayn xoog ay ugu cararaan
xaggan ama xaggaa; oo dadkii u
cararay xagga cidlada waxay dib
ugu soo jeesteen raacdadii daba
joogtay. 21 Oo markii Yashuuca
iyo reer binu Israa'iil oo dhammu
arkeen in raggii gaadmada ahaa
ay magaaladii qabsadeen, iyo in
magaalada qiiqeedii kor u baxay,
ayay dib u soo noqdeen, oo
waxay laayeen dadkii reer Aacii.
22 Oo kuwii kalena waxay iyaga
kaga soo bexeen magaaladii,
sidaas daraaddeed waxay ku
dhex jireen reer binu Israa'iil,
iyadoo qaarna dhinacan ka xigo,
qaarna dhinacaas ka xigo; oo
way wada laayeen, oo midna
kama reebin, qofna kama baxsan.
23 Oo boqorkii Aacii isagoo
nool bay qabteen, oo waxay u
keeneen Yashuuca. 24 Oo markii
reer binu Israa'iil dhammeeyeen
oo ay dadkii Aacii degganaan
jiray ku wada laayeen duurkii,
iyo cidladii ay u eryadeen, oo
ay seef ku wada le'deen ilaa
ay wada baabbe'een, ayaa
reer binu Israa'iil oo dhammu
waxay ku soo noqdeen Aacii
xaggeedii, oo waxay ku laayeen
seef. 25 Oo intii maalintaas
le'atay rag iyo dumarba waxay
ahaayeen laba iyo toban kun, oo
intaasuna waxay ahayd dadkii
reer Aacii oo dhan. 26 Waayo,
Yashuuca gacantii uu waranka
ku taagay dib uma celin ilaa uu
wada baabbi'iyey dadkii Aacii
degganaa oo dhan. 27 Oo reer
binu Israa'iil waxay keliyahoo
dheceen xoolihii iyo alaabtii
magaalada, sidii erayga Rabbiga
uu Yashuuca ku amray ahaa.
28 Sidaasaa Yashuuca u gubay
Aacii, oo wuxuu ka dhigay tuulmo
cidla weligeed ah ilaa maantadan
la joogo. 29 Oo boqorkii Aaciina
geed buu ka soo deldelay, oo

wuxuu sudhnaa ilaa makhribkii,
oo qorraxdhicii ayaa Yashuuca
amray, markaasay meydkiisii
geedkii ka soo dejiyeen, oo waxay
ku tuureen iridda magaalada laga
soo galo, oo waxay ku tuuleen
dhagaxyo badan oo jira ilaa
maantadan.

Axdigii Oo Lagu Soo Cusboonaysiiyey Buur Ceebaal

30 Markaasaa Yashuuca wuxuu
Rabbiga ah Ilaaha reer binu
Israa'iil Buur Ceebaal uga dhisay
meel allabari, 31 sidii addoonkii
Rabbiga oo Muuse ahaa reer
binu Israa'iil ugu amray, iyo
sida ku qoran kitaabkii sharciga
Muuse, oo waxay ahayd meel
allabari oo ah dhagaxyo aan
la qorin oo aan ninna bir u
qaadin; oo waxay Rabbiga ugu
kor bixiyeen qurbaanno la gubo,
iyo qurbaanno nabaadiino. 32 Oo
wuxuu dhagaxyadii ku qoray
naqil sharcigii Muuse ah oo
uu ku qoray reer binu Israa'iil
hortooda. 33 Oo reer binu Israa'iil
oo dhan iyo waayeelladoodii,
iyo saraakiishoodii, iyo
xaakinnadoodiiba, waxay
istaageen sanduuqii dhankiisa
shishe iyo dhankiisa soke oo
ka horreeya wadaaddada
reer Laawi oo siday sanduuqii
axdiga Rabbiga, qariibka iyo
kii waddanka ku dhashayba,
oo badhkood wuxuu is-hor
taagay Buur Gerisiim, badhkoodii
kalena wuxuu is-hor taagay Buur
Ceebaal sidii addoonkii Rabbiga
oo Muuse ahaa ku amray inay
marka hore u duceeyaan reer
binu Israa'iil. 34 Oo dabadeedna
wuxuu akhriyey erayadii sharciga
oo dhan, ducadii iyo habaarkiiba,
siday ahaayeen wixii ku qornaa
kitaabkii sharciga oo dhan. 35 Oo
ma jirin eray Muuse amray oo
aan Yashuuca ku hor akhriyin
shirkii reer binu Israa'iil oo dhan,
iyo dumarkii, iyo dhallaankii, iyo
kuwii qariibka ahaa oo iyaga dhex
socdayba.

Khiyaanadii Reer Gibecoon

9 1 Oo Webi Urdun shishadiisa,
iyo dhulka buuraha, iyo
dhulka dooxada ah, iyo badda
weyn xeebteeda oo ka horraysa
Lubnaan boqorradii degganaa oo
dhammu markay maqleen, waxaa
dhacday inay reer Xeed, iyo reer
Amor, iyo reer Kancaan, iyo
reer Feris, iyo reer Xiwi, iyo reer
Yebuusba 2 iswada urursadeen
inay isku si ula diriraan Yashuuca
iyo reer binu Israa'iil.
3 Laakiinse dadkii Gibecoon
degganaa markay maqleen wixii
Yashuuca ku sameeyey Yerixoo
iyo Aacii, 4 iyana markaasay
khiyaano sameeyeen, oo intay
tageen bay iska dhigeen sidii
iyagoo ah wakiillo dalal kale,
oo waxay dameerradoodii ku
qaateen joonyado gaboobay,
iyo sibraarro khamri oo khamri

oo gaboobay oo dildillaacay
oo la xidhxidhay. 5 Oo waxay
gashadeen kabo duugoobay oo
la karkaray, oo waxay xidheen
dhar gaboobay, oo kibistii ay
soo sahaydeen oo dhammuna
waxay ahayd mid engegan
oo caaryaysatay. 6 Oo waxay
u tageen Yashuuca oo jooga
xeradii ku tiil Gilgaal, oo waxay
ku yidhaahdeen isagii iyo raggii
reer binu Israa'iilba, Annagu
waxaannu ka nimid dal fog;
haddaba sidaas daraaddeed axdi
nala dhigta. 7 Oo raggii reer binu
Israa'iil waxay ku yidhaahdeen
kuwii reer Xiwi, War mindhaa
annagaad na dhex deggan tihiin,
oo haddaba sidee baannu axdi
idiinla dhiganaynaa? 8 Oo waxay
Yashuuca ku yidhaahdeen,
Annagu waxaannu nahay
addoommadaada. Markaasaa
Yashuuca wuxuu ku yidhi,
Yaad tihiin? Oo xaggee baad
ka timaadeen? 9 Kolkaasay
waxay isagii ku yidhaahdeen,
Magaca Rabbiga Ilaahaaga ah
aawadiis ayaannu annagoo
addoommadaada ah waddan
aad u fog uga nimid, waayo,
waxaannu maqalnay warkiisii,
iyo kulli wixii uu Masar ku dhex
sameeyey oo dhan, 10 iyo kulli
wixii uu ku sameeyey labadii
boqor oo reer Amor oo ka
shisheeyey Webi Urdun, kuwaas
oo ahaa Siixon oo boqor ka ahaa
Xeshboon, iyo Coog oo boqor ka
ahaa Baashaan, oo degganaa
Cashtarod. 11 Oo odayaashayadii
iyo dadkii waddankayaga
degganaa oo dhammu waxay
nagu soo yidhaahdeen, Sodcaalka
aawadiis sahay u qaata, oo
taga si aad ula kulantaan iyaga,
oo waxaad ku tidhaahdaan,
Annagu waxaannu nahay
addoommadiinna, ee haddaba
axdi nala dhigta. 12 Oo kibistan
iyadoo kulul baan guryahayagii
sahay uga soo qaadannay
maalintii aan idiin soo kacnay;
laakiinse bal hadda eega, way
engegtay, wayna caaryaysatay:
13 oo sibraarradan khamriga
oo aannu soo buuxsannay
way cusbaayeen, oo bal eega
haatan waa dildillaacsan yihiin,
oo dharkayaga iyo kabahayagu
waxay ku duugoobeen sodcaalkii
aad u dheeraa aawadiis.
14 Oo markaasay nimankii
wax ka qaateen sahaydoodii,
oo Rabbigana talo ma ay
weyddiisan. 15 Oo Yashuucana
wuu la nabday iyagii, oo axdina
wuu la dhigtay inuu naftooda u
daayo; oo amiirradii shirkuna
way u dhaarteen iyagii. 16 Oo
markay axdigii la dhigteen
saddex maalmood dabadeed
waxay maqleen inay yihiin
deriskooda, oo ay dhexdooda
deggan yihiin. 17 Oo reer binu
Israa'iil way sodcaaleen, oo
maalintii saddexaad waxay
yimaadeen magaalooyinkoodii.

Oo magaalooyinkooduna waxay
ahaayeen Gibecoon, iyo Kefiiraah,
iyo Bi'irod, iyo Qiryad Yecaariim.
18 Oo reer binu Israa'iilna ma ay
layn, waayo, amiirradii shirku
waxay iyagii ugu dhaarteen
Rabbiga ah Ilaaha reer binu
Israa'iil. Oo markaasaa shirkii oo
dhammu waxay ka gunuunaceen
amiirradii. 19 Laakiinse amiirradii
oo dhammu waxay shirkii oo
dhan ku yidhaahdeen, Waxaannu
iyaga ugu dhaarannay Rabbiga
ah Ilaaha reer binu Israa'iil; oo
haddaba sidaas daraaddeed
waa inaynaan taaban iyaga.
20 Oo sidan baan u yeelaynaa,
oo naftooda ayaan u daynaynaa
waaba intaas oo dhaartii aannu
ugu dhaarannay daraaddeed
cadho inoogu dhacdaaye.
21 Oo amiirradii waxay ku
yidhaahdeen, Naftooda u
daaya, ha noolaadeene. Sidaas
daraaddeed waxay shirkii oo
dhan u noqdeen kuwo xaabada
gura oo biyaha dhaansha,
sidii amiirradii kula hadleen
iyagii. 22 Markaasaa Yashuuca
u yeedhay iyagii, oo intuu la
hadlay buu ku yidhi, War maxaad
noo khiyaanayseen oo noogu
tidhaahdeen, Waannu idinka
fog nahay, idinkoo na dhex
deggan? 23 Sidaas daraaddeed
waad habaaran tihiin, oo
weligiin laydinka waayi maayo
addoommo ah kuwa xaabada
u gura, biyahana u dhaamiya
guriga Ilaahayga. 24 Oo waxay
Yashuuca ugu jawaabeen, Maxaa
yeelay, hubaal waxaa annagoo
addoommadaada ah lanoo
sheegay sida Rabbiga Ilaahaaga
ahu addoonkiisii Muuse ahaa
ugu amray inuu idin siiyo dalka
oo dhan, iyo in dadka dalka
deggan oo dhan hortiinna laga
baabbi'iyo; oo sidaas aawadeed
naftayada aad baannu ugu
cabsannay idinka daraaddiin,
oo waxanna sidaas baannu u
yeelnay. 25 Oo haddaba bal eeg
gacantaadaannu ku jirnaa. Sidii
kula wanaagsan oo kula qumman
inaad nagu samaysid yeel.
26 Oo sidaas buu u yeelay, oo
ka samatabbixiyey gacantii reer
binu Israa'iil inaanay dilin. 27 Oo
maalintaasuu Yashuuca iyagii ka
dhigay kuwo xaabada u gura,
biyahana u dhaamiya shirka iyo
meesha allabariga Rabbiga, taas
oo ku taal meel alla meeshuu
doortoba, ilaa maantadan la
joogo.

Qorraxdii Oo Istaagtay

10 1 Oo boqorkii Yeruusaalem
oo Adonii Sedeq ahaa
markuu maqlay siduu Yashuuca
Aacii u qabsaday, oo uu
dhammaanteed u baabbi'iyey, iyo
siduu Yerixoo iyo boqorkeediiba
ku sameeyey, oo uu haddana
sidaas oo kale ku sameeyey Aacii
iyo boqorkeediiba, iyo siday
dadkii Gibecoon degganaa oo ku

dhex jiray ula nabdeen reer binu
Israa'iil, [2] ayuu aad u cabsaday,
maxaa yeelay, Gibecoon waxay
ahayd magaalo weyn sida
mid ka mid ah magaalooyinka
boqorrada, waayo, way ka sii
weynayd Aacii, oo dadkeeda
oo dhammuna waa xoog
badnaayeen. [3] Sidaas daraaddeed
boqorkii Yeruusaalem oo ahaa
Adonii Sedeq wuxuu u cid diray
boqorkii Xebroon oo ahaa
Hoohaam, iyo boqorkii Yarmuud
oo ahaa Firaam, iyo boqorkii
Laakiish oo ahaa Yaafiica, iyo
boqorkii Cegloon oo ahaa Debiir,
oo wuxuu ku yidhi, [4] Ii kaalaya,
oo i caawiya, oo ina keena
aynu Gibecoon baabbi'innee;
waayo, waxay la nabadday
Yashuuca iyo reer binu Israa'iil.
[5] Sidaas daraaddeed shantii
boqor oo reer Amor waa iswada
urursadeen, oo kuwaasu waxay
ahaayeen boqorkii Yeruusaalem,
iyo boqorkii Xebroon, iyo
boqorkii Yarmuud, iyo boqorkii
Laakiish, iyo boqorkii Cegloon;
iyaga iyo ciidammadooda oo
dhammu kor bay u bixiyeen oo
waxay hor degeen Gibecoon
oo dagaal ku qaadeen. [6] Oo
dadkii reer Gibecoon waxay u
cid dirteen Yashuuca oo joogay
xeradii Gilgaal, oo waxay ku
yidhaahdeen, Gacantaadu yay
ka raagin addoommadaada, noo
soo dhaqso, oo na badbaadi,
oo na caawi: maxaa yeelay,
boqorradii reer Amor oo buuraha
degganaa oo dhammu way
isu kaayo urursadeen. [7] Sidaas
daraaddeed Yashuuca wuxuu ka
tegey Gilgaal isagoo ay la socdaan
dadkii dagaalyahannada ahaa
oo dhan iyo raggii xoogga lahaa
oo dhammuba. [8] Oo markaasaa
Rabbigu wuxuu Yashuuca ku
yidhi, Iyaga ha ka cabsan, waayo,
iyaga gacmahaagaan kuu soo
geliyey. Midkoodna isma kaa
hor taagi doono. [9] Oo sidaas
daraaddeed Yashuuca ayaa
ku soo kediyey iyagii, waayo,
habeenkii oo dhan buu ka soo
guuraynayay Gilgaal. [10] Oo
markaasaa Rabbigu cabsi ku
riday iyagii reer binu Israa'iil
hortooda, oo Gibecoon agteeda
ayuu aad ugu laayay, oo wuxuu
u eryaday xagga jidkii kor loo
baxo Beytxooroon, oo wuxuu ku
laynayay ilaa Caseeqaah iyo tan
iyo Maqeedaah. [11] Oo markay
ka carareen reer binu Israa'iil,
intay ku sii jireen dhaadhaca
Beytxooroon, ayaa Rabbigu
wuxuu iyaga samada kaga soo
daayay roob dhagaxyo leh oo
waaweyn ilaa Caseeqaah, oo
way dhinteen; oo intii roobkii
dhagaxyada lahaa ku dhimatay
baa ka sii badnayd intoodii reer
binu Israa'iil seefta ku laayeen.

[12] Markaasaa Yashuuca Rabbiga
la hadlay maalintii Rabbigu reer
Amor u dhiibay reer binu Israa'iil,

oo wuxuu reer binu Israa'iil
hortooda ka yidhi,

Qorraxday, istaag Gibecoon
korkeeda,
Adiguna, Dayaxow, waxaad
kor istaagtaa dooxada
Ayaaloon.
13 Oo markaasaa qorraxdii
istaagtay; dayaxiina waa
joogsaday,
Ilaa ay quruuntii ka aarsatay
cadaawayaashoodii.

Tanu miyaanay ku qornayn
kitaabkii Yaashaar? Oo qorraxdii
waxay ku joogsatay samada
dhexdeeda, umana ay degdegin
inay hoos u dhacdo maalin dhan.
14 Oo maalintaas maalin la mid
ahu kamana horrayn, kamana
dambayn, ee uu Rabbigu maqlay
nin codkiis: waayo, Rabbigu
wuxuu u diriray reer binu Israa'iil.
15 Markaasaa Yashuuca iyo reer
binu Israa'iil oo dhammu waxay
ku noqdeen xeradii ku tiil Gilgaal.

Shan Boqor Oo Reer Amor Ah Oo La Dilay

16 Kolkaasaa shantii boqor
carartay, oo waxay ku dhuunteen
godkii ku yiil Maqeedaah. 17 Oo
markaasaa Yashuuca loo sheegay,
oo waxaa lagu yidhi, Shantii
boqor waxaa la helay iyagoo ku
qarsoon god ku yaal Maqeedaah.
18 Markaasuu Yashuuca
yidhi, Dhagaxyo waaweyn ku
giringiriya godka afiisa, oo rag
dhawrana ag taaga; 19 laakiinse
intiinna kale ha joogsanina; ee
cadaawayaashiinna eryada, oo
laaya intooda ugu dambaysa, oo
ha u oggolaanina inay galaan
magaalooyinkooda; waayo,
Rabbiga Ilaahiinna ah ayaa iyaga
gacanta idiin geliyey. 20 Oo
markii Yashuuca iyo reer binu
Israa'iil ay dhammeeyeen layntii
weynayd ee ay raggii laayeen,
ilaa ay wada baabbi'iyeen oo
firxadkii ka soo hadhayna ay
galeen magaalooyinkii deyrarka
lahaa, 21 ayaa dadkii oo dhammu
nabdoonaan ku soo noqdeen
Yashuuca oo joogay xeradii ku
tiil Maqeedaah, oo mid qudh
ahu afka uma kala qaadin reer
binu Israa'iil. 22 Oo markaasuu
Yashuuca yidhi, Godka afkiisa
banneeya oo shantii boqor ka
soo bixiya godkii oo ii keena.
23 Kolkaasay sidii yeeleen, oo
waxay isagii u keeneen shantii
boqor oo ay ka soo bixiyeen
godkii, kuwaas oo ahaa boqorkii
Yeruusaalem, iyo boqorkii
Xebroon, iyo boqorkii Yarmuud,
iyo boqorkii Laakiish, iyo boqorkii
Cegloon. 24 Oo markay boqorradii
u keeneen Yashuuca ayuu u
yeedhay raggii reer binu Israa'iil
oo dhan, oo wuxuu raggii
dagaalyahannada ahaa oo isaga
raacay madaxdoodii ku yidhi,
Soo dhowaada, oo boqorradan
qoorta kaga joogsada. Oo
kolkaasay soo dhowaadeen,
oo boqorradii qoorta kaga

joogsadeen. 25 Markaasaa
Yashuuca wuxuu iyagii ku
yidhi, Ha cabsanina, hana
qalbi jabina; xoog yeesha oo
aad u dhiirranaada; waayo,
Rabbigu sidaasuu u geli doonaa
cadaawayaashiinna aad la
diriraysaan oo dhan. 26 Oo
markaas dabadeed ayuu
Yashuuca wada laayay, oo uu
shan geed ka soo deldelay, oo
waxay geedihii ka soo laalaadeen
ilaa fiidkii. 27 Oo kolkay qorraxdu
dhacday ayaa Yashuuca amray
in laga soo dejiyo geedihii, oo
kolkaasay ku tuureen godkii ay
markii hore ku dhuunteen, oo
markaasay dhagaxyo waaweyn
godkii afkiisii saareen, oo waa
sidii ilaa maantadan.

28 Oo Yashuuca maalintaasuu
qabsaday Maqeedaah, oo wuxuu
dadkeedii ku laayay seef, iyo
xataa boqorkeedii; oo dadkii
ku jiray oo dhan wuu wada
baabbi'iyey, oo waxba kama uu
reebin, oo boqorkii Maqeedaah
wuxuu ku sameeyey sidii uu ku
sameeyey boqorkii Yerixoo.

Qabsashadii Magaalooyinka Koonfureed

29 Oo Yashuuca iyo reer
binu Israa'iil oo dhammu way
dhaafeen Maqeedaah oo waxay
tageen Libnaah, oo la dirireen
reer Libnaah; 30 oo Rabbigu
iyada iyo boqorkeediiba wuxuu
gacanta u geliyey reer binu
Israa'iil, oo wuxuu seef ku laayay
iyada iyo dadkii ku jiray oo dhan,
oo waxba kama uu reebin,
oo boqorkeediina wuxuu ku
sameeyey sidii uu ku sameeyey
boqorkii Yerixoo.

31 Oo Yashuuca iyo reer
binu Israa'iil oo dhammu way
dhaafeen Libnaah, oo waxay
tageen Laakiish, kolkaasay
degeen meel ka soo hor jeedda
oo dagaal ku qaadeen; 32 oo
Rabbigu wuxuu Laakiish geliyey
gacantii reer binu Israa'iil, oo
wuxuu iyana qabsaday maalintii
labaad, oo dadkii ku jiray oo dhan
wuxuu ku laayay seef, oo wuxuu
u galay sidii uu Libnaah u galay oo
kale.

33 Markaasaa Laakiish waxaa
u soo hiiliyey boqorkii Geser
oo ahaa Horaam, kolkaasaa
Yashuuca laayay isagii iyo
dadkiisiiba, ilaa uusan waxba ka
reebin.

34 Markaasay Yashuuca iyo
reer binu Israa'iil oo dhammu
dhaafeen Laakiish oo waxay
tageen Cegloon; kolkaasay
degeen meel ka soo hor jeedda,
oo dagaal ku qaadeen; 35 oo
maalintaasay iyana qabsadeen
oo dadkii ku jiray oo dhan waxay
ku laayeen seef, oo maalintaasuu
wada baabbi'iyey, oo wuxuu ku
sameeyey sidii uu ku sameeyey
Laakiish oo kale.

36 Markaasaa Yashuuca iyo
reer binu Israa'iil oo dhammu

way dhaafeen Cegloon oo
waxay tageen Xebroon,
wayna la dirireen, 37 oo
iyana way qabsadeen, oo
waxay ku wada laayeen seef
dadkeedii iyo boqorkeedii iyo
magaalooyinkeedii oo dhan iyo
dadkii ku jiray oo dhanba; waxba
kama reebin, sidii uu Cegloon ku
sameeyey oo kale, laakiinse wuu
wada baabbi'iyey iyadii iyo dadkii
ku jiray oo dhanba.
38 Markaasaa Yashuuca iyo reer
binu Israa'iil oo dhammu waxay
ku noqdeen Debiir, oo dagaal
bay ku qaadeen. 39 Oo iyana
wuu qabsaday, iyo boqorkeedii,
iyo magaalooyinkeediiba, oo
waxay ku laayeen seef, oo
dadkii ku jiray oo dhanba way
wada baabbi'iyeen oo waxba
kama uu reebin; oo wuxuu
Debiir iyo boqorkeediiba ku
sameeyey siduu ku sameeyey
Xebroon iyo weliba siduu markii
hore ku sameeyey Libnaah iyo
boqorkeediiba.
40 Sidaasuu Yashuuca u wada
laayay dadkii dalkii oo dhan,
kaas oo ahaa waddankii buuraha
ahaa, iyo xaggii Koonfureed, iyo
dooxooyinkii, iyo dhaadhacyadii,
iyo xataa boqorradoodii oo
dhan, oo waxba kama uu reebin;
laakiinse wuu wada baabbi'iyey
intii neefsanaysay oo dhan,
sidii uu Rabbiga ah Ilaaha reer
binu Israa'iil ku amray. 41 Oo
Yashuuca wuxuu laayay iyagii ilaa
Qaadeesh Barneeca iyo tan iyo
Gaasa, iyo dalkii reer Goshen oo
dhan, iyo xataa tan iyo Gibecoon.
42 Oo boqorradaas iyo dalkoodii
oo dhan Yashuuca isku mar buu
wada qabsaday, maxaa yeelay,
Rabbiga ah Ilaaha reer binu
Israa'iil baa u diriray reer binu
Israa'iil. 43 Markaasaa Yashuuca
iyo reer binu Israa'iil oo dhammu
waxay ku noqdeen xeradii ku tiil
Gilgaal.

Boqorradii Waqooyi Oo Laga Adkaaday

11 1 Oo markuu boqorkii
Xaasoor oo ahaa Yaabiin
waxaas maqlay ayuu u cid diray
boqorkii Maadoon oo ahaa
Yoobaab, iyo boqorkii Akshaaf,
2 iyo boqorradii jiray xagga
woqooyi, kaas oo ahaa dalka
buuraha leh, iyo kuwii joogay
xagga ban Caraabaah oo koonfur
ka xigta Kinnered, iyo xagga
dooxooyinka, iyo dalka sare oo
Door ee xagga galbeed jira, 3 iyo
kuwii reer Kancaan oo jiray bari
iyo galbeedba, iyo reer Amor,
iyo reer Xeed, iyo reer Feris, iyo
reer Yebuus oo degganaa dalka
buuraha leh, iyo reer Xiwi oo
degganaa dalkii Misfaah oo ka
hooseeyey Xermoon. 4 Kolkaasay
baxeen, iyagii iyo ciidammadoodii
oo la jirayba, oo waxay ahaayeen
dad badan, oo tiradoodu waxay
ahayd sida cammuudda taal
badda xeebteeda, waxayna

wateen fardo iyo gaadhifardood
aad u badan. 5 Oo boqorradaas
oo dhammu way isu yimaadeen,
oo waxay wada degeen biyihii
Meeroom agtooda si ay reer
binu Israa'iil ula diriraan.
6 Markaasaa Rabbigu wuxuu
Yashuuca ku yidhi, Ha ka cabsan
iyaga, waayo, berri hadda oo
kale ayaan reer binu Israa'iil
gacanta u gelin doonaa, iyagoo
la wada laayay. Oo waa inaad
fardahooda boqno gooysaa,
oo gaadhifardoodkoodana
waa inaad dab ku gubtaa.
7 Markaasay Yashuuca iyo
raggii dagaalyahannada ahaa
oo dhammu biyihii Meeroom
agtooda kaga soo kediyeen oo
weerareen iyagii. 8 Oo Rabbigu
wuxuu iyagii geliyey gacantii reer
binu Israa'iil, oo way laayeen,
oo waxay u eryadeen xagga
Siidoonta weyn, iyo xagga
Misrefood Mayim, iyo xagga
dooxadii Misfaah oo bari xigta,
oo way laayeen ilaa aanay
waxba ka reebin. 9 Oo Yashuuca
wuxuu ku sameeyey iyagii
wixii Rabbigu u sheegay; oo
fardahoodii wuu boqno gooyay,
oo gaadhifardoodkoodiina dab
buu ku wada gubay.

10 Oo markaasaa Yashuuca dib
u noqday, oo wuxuu qabsaday
Xaasoor, oo boqorkeediina
wuxuu ku dilay seef; waayo,
markaas ka hor Xaasoor
madax bay u ahaan jirtay
boqortooyooyinkaas oo
dhan. 11 Oo dadkii ku jiray oo
dhan waxay ku laayeen seef,
wayna wada baabbi'iyeen;
oo wax neefsadaa kuma
hadhin, Xaasoorna dab buu ku
gubay. 12 Oo Yashuuca wuxuu
wada qabsaday boqorradaas
magaalooyinkoodii oo dhan,
iyo boqorradoodii oo dhan, oo
wuxuu ku wada laayay seef, oo
wuu wada baabbi'iyey; sidii uu
addoonkii Rabbiga oo Muuse
ahaa ku amray. 13 Laakiinse reer
binu Israa'iil waxba kama gubin
magaalooyinkii buurahoodii ku
yiil, Xaasoor mooyaane, taasna
waxaa gubay Yashuuca. 14 Oo
magaalooyinkaas alaabtoodii
oo dhan iyo xoolahoodii oo
dhanba reer binu Israa'iil way
dhaceen, laakiinse nin kasta
waxay ku dileen seef ilaa ay wada
baabbi'iyeen, oo waxba kama ay
reebin intii neefsatay oo dhan.
15 Wixii Rabbigu addoonkiisii
Muuse ahaa ku amray ayuu
Muusena Yashuuca ku amray,
oo Yashuucana sidaasuu yeelay,
oo kulli wixii Rabbigu Muuse ku
amray wax aanu samayn ma jirin.

16 Oo Yashuuca wuxuu
qabsaday dalkaas oo dhan,
kaas oo ahaa dalkii buuraha
lahaa, iyo Koonfur oo dhan,
iyo dalkii Goshen oo dhan, iyo
dalkii dooxada ahaa, iyo bankii
Caraabaah, iyo dalkii reer binu
Israa'iil oo buuraha lahaa, iyo

intiisii dooxada ahayd, [17] haddii
laga bilaabo Buur Haalaaq, taasoo
kor u kacsan ilaa Seciir, iyo xataa
tan iyo Bacal Gaad oo ku taal
dooxadii Lubnaan oo ka hoosaysa
Buur Xermoon; oo wuxuu
wada qabsaday boqorradoodii
oo dhan, oo intuu dilay buu
wada laayay. [18] Oo Yashuuca
wakhti dheer buu la dirirayay
boqorradaas oo dhan. [19] Oo
lama arag magaalo la nabadday
reer binu Israa'iil, reer Xiwi oo
Gibecoon degganaa mooyaane:
oo dagaal bay kulligood ku
wada qabsadeen. [20] Waayo,
xagga Rabbiga ayay ka timid
inuu qalbigooda adkeeyo, si ay
dagaal ugu soo baxaan reer binu
Israa'iil, oo uu dhammaantood u
baabbi'iyo, oo aanay waxba inna
raallinimo ka helin, laakiinse uu
u wada baabbi'iyo sidii Rabbigu
Muuse ku amray.
[21] Oo markaasaa Yashuuca
yimid, oo wuxuu reer Canaaq ka
tiray dalkii buuraha lahaa, kaas
oo ahaa Xebroon, iyo Debiir, iyo
Canaab, iyo xaggii dalkii reer
Yahuudah oo buuraha lahaa oo
dhan, iyo dalkii reer binu Israa'iil
oo buuraha lahaa oo dhan; oo
Yashuuca dhammaan iyagii iyo
magaalooyinkoodiiba wuu wada
baabbi'iyey. [22] Oo dalkii reer binu
Israa'iil mid reer Canaaq ahu
kuma hadhin, laakiinse waxaa
wuxoogaa ku hadhay Gaasa,
iyo Gad, iyo Ashdood oo keliya.
[23] Sidaasuu Yashuuca u wada
qabsaday dalkii oo dhan, oo
wuxuu wada yeelay sidii Rabbigu
kula hadlay Muuse; oo Yashuuca
wuxuu dalkii dhaxal u siiyey
reer binu Israa'iil, oo wuxuu ugu
qaybiyey sidii qabiilooyinkoodu
ahaayeen. Oo dalkiina dagaal
wuu ka nastay.

Tiradii Boqorradii Laga Adkaaday

12 [1] Haddaba kuwanu waa
boqorradii dalka, oo ay
reer binu Israa'iil laayeen oo ay
dalkoodii ka qaateen meel Webi
Urdun ka shishaysa oo qorrax ka
soo baxa ka xigta, markii laga
bilaabo dooxadii Arnoon iyo tan
iyo Buur Xermoon, iyo inta banka
Caraabaah xagga bari ka xigta
oo dhan: [2] oo waxay ahaayeen
boqorkii reer Amor oo ahaa
Siixon, oo degganaa Xeshboon,
oo xukumi jiray Carooceer
oo ku tiil dooxadii Arnoon
darafteeda, iyo magaaladii ku tiil
dooxadii dhexdeeda, iyo Gilecaad
badhkeed, iyo tan iyo Webi
Yabboq, kaasoo ku yiil soohdintii
reer Cammoon, [3] iyo bankii
Caraabaah iyo tan iyo baddii
Kinnered, iyo xagga bari, iyo tan
iyo baddii Caraabaah, taas oo
ah Badda Cusbada leh, oo bari,
ee ku taal jidkii Beytyeshimood,
ee xagga koonfureed, ee ka
hoosaysay dhaadhacyadii
Fisgaah: [4] iyo xuduudkii Coog
oo ahaa boqorkii Baashaan,

oo ka hadhay reer Rafaa ee
Cashtarod agteeda joogay, Edrecii
agteedana joogay. 5 Kaasu wuxuu
xukumi jiray Buur Xermoon,
iyo Salkaah, iyo Baashaan oo
dhan, iyo tan iyo soohdinta reer
Geshuur iyo kan reer Macakaad
iyo Gilecaad badhkeed, iyo
xuduudka Siixon oo boqor u
ahaa Xeshboon. 6 Addoonkii
Rabbiga oo Muuse ahaa iyo reer
binu Israa'iil baa laayay iyagii, oo
addoonkii Rabbiga oo Muuse
ahaa ayaa reer Ruubeen iyo
reer Gaad, iyo reer Manaseh
badhkood hanti ahaan u siiyey.

7 Oo kuwanu waa boqorradii
Yashuuca iyo reer binu Israa'iil ka
laayeen Webi Urdun shishadiisa
xagga galbeed ka xigta, markii
laga bilaaba Bacal Gaad oo ku
tiil dooxadii Lubnaan iyo tan iyo
Buur Xaalaaq oo kor u kacsan
Seciir; oo Yashuuca wuxuu
siiyey qabiilooyinkii reer binu
Israa'iil, oo hanti ahaan buu ugu
qaybiyey, 8 xagga dalkii buuraha
lahaa, iyo dalkii dooxooyinka
ahaa, iyo bankii Caraabaah,
iyo dhaadhacyadii, iyo cidladii,
iyo xagga Koonfureed, iyo
reer Xeed, iyo reer Amor, iyo
reer Kancaan, iyo reer Feris,
iyo reer Xiwi, iyo reer Yebuus.
9 Oo waa kuwan boqorradii,
boqorkii Yerixoo, iyo boqorkii
Aacii tii u dhowayd Beytel,
10 iyo boqorkii Yeruusaalem, iyo
boqorkii Xebroon, 11 iyo boqorkii
Yarmuud, iyo boqorkii Laakiish,
12 iyo boqorkii Cegloon, iyo
boqorkii Geser, 13 iyo boqorkii
Debiir, iyo boqorkii Geder,
14 iyo boqorkii Xormaah, iyo
boqorkii Caraad, 15 iyo boqorkii
Libnaah, iyo boqorkii Cadullaam,
16 iyo boqorkii Maqeedaah, iyo
boqorkii Beytel, 17 iyo boqorkii
Tafuu'ax iyo boqorkii Heefer,
18 iyo boqorkii Afeeq, iyo boqorkii
Lashaaroon, 19 iyo boqorkii
Maadoon, iyo boqorkii Xaasoor,
20 iyo boqorkii Shimroon Meroon,
iyo boqorkii Akshaaf, 21 iyo
boqorkii Tacanaag, iyo boqorkii
Megiddoo, 22 iyo boqorkii
Qedesh, iyo boqorkii Yoqnecaam
oo Karmel tiil, 23 iyo boqorkii
Door oo ku tiil meesha ugu dheer
Door, iyo boqorkii quruumaha
degganaa Gilgaal, 24 iyo boqorkii
Tirsaah. Oo boqorradii oo
dhammuna waxay ahaayeen kow
iyo soddon.

Dalka Hadhay Oo La Qabsan Doona

13 1 Yashuuca waa da'
weynaa, gaboowna
wuu la dhacay, oo kolkaasaa
Rabbigu wuxuu isagii ku yidhi,
Adigu waad da' weyn tahay oo
gaboowna waad la dhacday,
laakiinse weliba waxaa hadhay
dal badan in la hantiyo. 2 Oo
dalka weli hadhay waxa weeye
kan: gobollada reer Falastiin
oo dhan iyo reer Geshuur oo

dhan, 3 tan iyo Shiixoorta ku
taal Masar horteeda, iyo xataa
tan iyo soohdinta Ceqroon ee
xagga woqooyi, ee loo tiriyo
reer Kancaan, iyo shanta amiir
ee reer Falastiin oo u taliya reer
Gaasa, iyo reer Ashdood, iyo reer
Ashqeloon, iyo reer Gad, iyo reer
Ceqroon, 4 iyo xataa reer Caw
oo xagga koonfureed xiga, iyo
dalka reer Kancaan oo dhan, iyo
Mecaaraah tan ay reer Siidoon
leeyihiin, iyo ilaa Afeeq, iyo tan
iyo soohdinta reer Amor, 5 iyo
dalka reer Gebal iyo Lubnaan oo
dhan, xagga qorrax ka soo baxa,
inta laga bilaabo Bacal Gaad tan
ku taal Buur Xermoon hoosteeda,
iyo tan iyo meesha laga galo
Xamaad. 6 Dadka deggan dalka
buuraha leh oo dhan, tan iyo
Lubnaan iyo ilaa Misrefood
Mayim, iyo xataa reer Siidoon
oo dhan kulligood waxaan ka
eryi doonaa reer binu Israa'iil
hortooda; laakiinse waa inaad
dhaxal ahaan ugu qori riddaa reer
binu Israa'iil sidaan kugu amray.
7 Haddaba dalkan dhaxal ahaan
ugu qaybi sagaalka qabiil iyo
qabiilka reer Manaseh badhkiis,

Kala Qaybintii Dhulka Xagga Bariga Ee Webi Urdun

8 Kuwaasoo ay reer Ruubeen
iyo reer Gaadba la heleen
dhaxalkoodii uu Muuse ka siiyey
xagga bari oo Webi Urdun ka
shishaysa, xataa sidii addoonkii
Rabbiga oo Muuse ahaa uu u
siiyey iyaga, 9 tan iyo Carooceer
oo ku taal dooxadii Arnoon
darafkeeda, iyo magaalada
ku taal dooxada dhexdeeda,
iyo banka Meedebaa oo dhan
iyo xataa tan iyo Diibon, 10 iyo
dhammaan magaalooyinkii Siixon
oo boqor u ahaa reer Amor uu
ku xukumi jiray Xeshboon, tan
iyo soohdinta reer Cammoon,
11 iyo Gilecaad, iyo soohdinta
reer Geshuur, iyo reer Macakaad,
iyo Buur Xermoon oo dhan,
iyo Baashaan oo dhan iyo ilaa
Salkaah, 12 iyo boqortooyadii
Baashaan ku tiil oo dhan oo Coog
ka xukumi jiray Cashtarod iyo
Edrecii (Isagu wuxuu ka hadhay
reer Rafaa), waayo, kuwaas
waxaa laayay Muuse, wuuna
eryay. 13 Habase yeeshee reer
binu Israa'iil ma ay eryin reer
Geshuur iyo reer Macakaad
toona; laakiinse reer Geshuur
iyo reer Macakaad waxay dhex
deggan yihiin reer binu Israa'iil
ilaa maantadan la joogo. 14 Oo
waxaanu dhaxal siin qabiilkii reer
Laawi oo keliya. Sidii Rabbigu
kula hadlay isaga, waxaa dhaxal
u ahaa qurbaannada loo bixiyo
Rabbiga ah Ilaaha reer binu
Israa'iil.

15 Oo Muuse wuxuu reer
Ruubeen qabiilkoodii wax u
siiyey sidii reerahoodu ahaayeen.
16 Oo xuduudkoodu wuxuu ka
bilaaban jiray Carooceer taas

oo ku taal dooxada Arnoon
darafkeeda, iyo magaalada ku
taal dooxada dhexdeeda, iyo kulli
banka Meedebaa u dhow oo
dhan, 17 iyo Xeshboon, iyo kulli
magaalooyinkeeda banka ku yaal
oo dhan, kuwaasoo ah, Diibon
iyo Baamood Bacal, iyo Beyd
Bacal Mecoon, 18 iyo Yahas, iyo
Qedemood, iyo Mefacad, 19 iyo
Qiryatayim, iyo Sibmaah, iyo
Sered Shahar oo ku taal buurta
dooxada, 20 iyo Beytfecoor,
iyo dhaadhacyadii Fisgaah, iyo
Beytyeshimood, 21 iyo kulli
magaalooyinkii banka oo dhan,
iyo boqorkii reer Amor oo Siixon
ahaa boqortooyadiisii oo dhan,
kaas oo xukumi jiray Xeshboon,
oo Muuse la dilay madaxdii reer
Midyaan, kuwaasoo ahaa Ewii,
iyo Reqem, iyo Suur, iyo Xuur, iyo
Rebac, oo ahaa amiirradii Siixon
oo dalkaas degganaa. 22 Weliba
faaliyaha Balcaam oo ahaa ina
Becoor ayay reer binu Israa'iil
seef kula dileen dadkii kaloo
ay laayeen. 23 Reer Ruubeen
dalkooduna wuxuu ahaa Urdun,
iyo inta soohdintiisa ah oo
dhan. Kanu waa dhaxalkii reer
Ruubeen iyo sidii reerahoodu
ahaayeen, iyo magaalooyinkoodii
iyo tuulooyinkoodiiba.

24 Oo Muuse wax buu
siiyey qabiilkii reer Gaad, oo
wuxuu wax u siiyey reer Gaad
sidii reerahoodu ahaayeen.
25 Oo xuduudkooduna wuxuu
ka koobnaa Yacser, iyo
magaalooyinkii Gilecaad oo
dhan, iyo dalkii reer Cammoon
badhkiis, iyo tan iyo Carooceer
oo ku hor taal Rabbaah, 26 iyo
ilaa Xeshboon iyo tan iyo
Raamad-misfaah, iyo Betoniim,
iyo tan iyo Maxanayim iyo ilaa
soohdinta Debiir, 27 iyo kuwii
dooxadii ku dhex yiil oo ahaa
Beytaaraam, iyo Beytnimraah,
iyo Sukod, iyo Saafoon oo ahaa
boqorkii Xeshboon oo Siixon ahaa
boqortooyadiisii intii ka hadhay,
iyo Urdun iyo soohdintiisii,
iyo meesha ugu fog badda
Kinnered ee ka shishaysa Webi
Urdun ee xagga bari ka xigta.
28 Kanu waa dhaxalkii ay reer
Gaad u heleen sidii reerahoodu
ahaayeen iyo magaalooyinkoodii
iyo tuulooyinkoodii.

29 Oo Muusena wuxuu dhaxal
siiyey qabiilkii reer Manaseh
badhkiis. Wuxuu u ahaa qabiilkii
reer Manaseh badhkiis sidii
reerahoodu ahaayeen. 30 Oo
xuduudkoodu wuxuu ka koobnaa
Maxanayim, iyo Baashaan oo
dhan, iyo boqorkii Baashaan
oo Coog ahaa boqortooyadiisii
oo dhan, iyo magaalooyinkii
Yaa'iir oo Baashaan ku yiil
oo dhan, kuwaasoo ahaa
lixdan magaalo; 31 iyo Gilecaad
badhkeed, iyo Cashtarod,
iyo Edrecii, kuwaas oo ahaa
magaalooyinkii boqortooyadii
Coog oo Baashaan ku yiil, waxaa

la siiyey reer Maakiir kaasoo
ahaa ina Manaseh, oo waxaa loo
siiyey reer Maakiir badhkood sidii
reerahoodu ahaayeen.
32 Kuwanu waa dhaxalkii Muuse
ku qaybiyey banaankii Moo'aab,
oo ka shisheeya Webi Urdun,
meel u dhow Yerixoo, oo xagga
bari ka xigta. 33 Laakiinse qabiilkii
reer Laawi Muuse dhaxal ma uu
siin. Waxaa dhaxal u ah Rabbiga
ah Ilaaha reer binu Israa'iil, sidii
uu kula hadlay iyaga.

Kala Qaybintii Dhulka Xagga Galbeedka Ee Webi Urdun

14 1 Kuwanu waa dhaxalkii
ay reer binu Israa'iil ka
qaateen dalkii reer Kancaan, oo
wadaadkii Elecaasaar ahaa, iyo
Yashuuca ina Nuun, iyo madaxdii
qabiilooyinkii reer binu Israa'iil ay
u qaybiyeen. 2 Oo sidii Rabbigu
ku amray Muuse sagaal qabiil
iyo qabiil badhkiis saami bay ku
heleen dhaxalkoodii. 3 Waayo,
Muuse wuxuu laba qabiil iyo
qabiil badhkiis dhaxal ka siiyey
Webi Urdun shishadiisa: laakiinse
reer Laawi innaba dhaxal ma uu
siin. 4 Maxaa yeelay, reer Yuusuf
waxay ahaayeen laba qabiil, oo
kala ah reer Manaseh iyo reer
Efrayim; oo dhulkii qayb lagama
siin reer Laawi magaalooyinkii ay
degganaayeen mooyaane, iyo
agagaarkoodii ay xoolahoodii iyo
alaabtoodii ku hayn jireen. 5 Oo
sidii Rabbigu Muuse ku amray
ayay reer binu Israa'iil yeeleen,
oo dalkiina way qaybsadeen.

Xebroon Oo La Siiyey Kaaleeb

6 Markaasaa reer Yahuudah
waxay u soo dhowaadeen
Yashuuca oo Gilgaal joogay;
oo Kaaleeb ina Yefunneh, oo
ahaa reer Qenes, wuxuu isagii
ku yidhi, Waad garanaysaa wixii
aniga iyo adiga inagu saabsanaa
oo Rabbigu u sheegay Muuse
oo ahaa nin Ilaah, markaynu
Qaadeesh Barneeca joognay.
7 Afartan sannadood baan
jiray markii addoonkii Ilaah oo
Muuse ahaa iga diray Qaadeesh
Barneeca inaan dalka soo
basaaso; oo sidii qalbigayga
ku jirtay ayaan ugu soo war
celiyey. 8 Habase yeeshee
walaalahaygii i raacay ayaa dadka
qalbi dhalaaliyey, laakiinse anigu
daacad baan u raacay Rabbiga
Ilaahayga ah. 9 Oo maalintaas
ayuu Muuse dhaartay, oo yidhi,
Hubaal dhulkii cagtaadu ku
joogsatay wuxuu dhaxal u ahaan
doonaa adiga iyo carruurtaada
weligiin, maxaa yeelay, daacad
baad u raacday Rabbiga Ilaahayga
ah. 10 Oo haddaba bal eeg,
Rabbigu waa i soo gaadhsiiyey
ilaa haatan, anoo nool, siduu ku
hadlay, oo shan iyo afartankan
sannadood baa ka dambaysay
markii Rabbigu Muuse eraygan
kula hadlay, oo waxay ahayd
intii ay reer binu Israa'iil cidlada

dhex socdeen; oo haatanna
maanta waxaan jiraa shan iyo
siddeetan sannadood. 11 Oo
weliba maanta iyo maalintii
Muuse i diray isku xoog baan
ahay; oo intii itaalkaygu waagaas
ahaa ayuu haatanna yahay inaan
dagaal galo, iyo inaan baxo,
soona galo. 12 Haddaba sidaas
daraaddeed i sii buurtan Rabbigu
maalintaas ka hadlay, waayo,
waad maqashay maalintaas in
reer Canaaq halkaas joogay,
oo ay magaalooyinkoodu
waaweynaayeen, deyrarna
lahaayeen. Mindhaa Rabbigaa
ila jiri doona, waanan eryi
doonaa sidii Rabbigu ku hadlay.
13 Markaasaa Yashuuca u
duceeyey isagii, oo Kaaleeb
ina Yefunneh dhaxal u siiyey
Xebroon. 14 Sidaas daraaddeed
ilaa maantadan la joogo Xebroon
waxay dhaxal u noqotay Kaaleeb
ina Yefunneh oo ahaa reer
Qenes, maxaa yeelay, daacad
buu u raacay Rabbiga ah Ilaaha
reer binu Israa'iil. 15 Oo waagii
hore Xebroon magaceeda waxaa
la odhan jiray Qiryad Arbac; oo
Arbacna wuxuu ahaa ninkii ugu
weynaa reer Canaaq. Oo dalkiina
dagaal wuu ka xasillay.

Qaybtii Yahuudah

15 1 Oo reer Yahuudah
qabiilkoodii waxay qayb
u heleen sidii ay reerahoodu
ahaayeen ilaa soohdinta
Edom, iyo tan iyo xataa cidlada
Sin ee xagga koonfureed ka
xigta, iyo xagga koonfureed
ee ugu shishaysa. 2 Oo
soohdintooda koonfureedna
waxay gaadhsiisnayd xagga ugu
shishaysa ee Badda Cusbada
leh, iyo tan iyo gacanka koonfur
u jeeda, 3 oo waxay u baxday
xagga koonfureed ee jiirta
Caqrabbiim, oo waxay u dhaaftay
xagga Sin, oo haddana waxay
martay xagga koonfureed oo
Qaadeesh Barneeca, oo ay
martay xagga Xesroon, oo waxay
kor ugu baxday xagga Addaar,
oo u laabatay xagga Qarqaacaa;
4 oo waxay u sii dhaaftay xagga
Casmoon, oo haddana waxay
u baxday xagga durdurka
Masar, oo soohdinta waxaa
dhammaadkeedu ahaa badda;
taasu waxay ahaan doontaa
soohdintiinna koonfureed. 5 Oo
soohdinta barina waxay ahayd
ilaa Badda Cusbada leh, iyo tan
iyo meesha uu Webi Urdun
ku dhammaado. Oo waaxda
woqooyi soohdinteeduna
waxay ahayd badda gacankeeda
u dhow meesha uu Webi
Urdun ku dhammaado; 6 oo
soohdintu waxay martay ilaa
Beytxoglaah, oo waxay sii martay
xagga woqooyi oo u dhow
Beytcaraabaah; oo soohdintu
waxay martay dhagaxii Bohan
ina Ruubeen; 7 oo soohdintu
waxay sii martay Debiir, marka

laga tago dooxadii Caakoor, iyo
xagga woqooyi ee ku soo jeedda
Gilgaal, taasu waxa weeyaan
meel ku toosan jiirta Adummiim,
taasoo ku taal webiga dhiniciisa
koonfureed; oo soohdintu waxay
sii martay biyaha Ceyn Shemesh,
oo dhammaadkeedu wuxuu
ahaa Ceyn Rogeel agteeda; [8] oo
soohdintu waxay sii martay
dooxadii ina Xinnom iyo ilaa
xagga koonfureed ee Yebuus.
Taasu waa Yeruusaalem. Oo
soohdintu waxay kor ugu baxday
buurta ku taal dooxadii Xinnom
horteeda ee xaggeeda galbeed,
taasoo ku taal dooxada xagga
woqooyi oo ugu fog ee reer
Rafaa. [9] Oo soohdintu waxay ka
soo baxday buurta dhaladeeda
ilaa isha biyaha ee Neftoo'ax, oo
ay u baxday xagga magaalooyinkii
ku yiil Buur Cefroon; oo
soohdintu waxay sii martay xagga
Bacalaah, (taasu waxa weeyaan
Qiryad Yecaariim), [10] markaasay
soohdintu ka laabatay Bacalaah
galbeedkeeda ilaa Buur Seciir, oo
waxay sii martay Buur Yecaariim
dhinaceeda woqooyi (taasuna
waxa weeyaan Kesaaloon), oo
waxay hoos ugu dhaadhacday
xagga Beytshemesh, oo waxay
sii martay Timneh; [11] markaasay
soohdintu u baxday dhinaca
woqooyi oo Ceqroon; oo
haddana soohdintu waxay u
baxday Shikeroon, oo waxay sii
martay Buur Bacalaah, oo waxay
u baxday Yabne'eel agteeda;
oo soohdinta dhammaadkeedu
wuxuu ahaa badda. [12] Oo
soohdinta xagga galbeedna
waxay ahayd tan iyo badda weyn
iyo xeebteeda. Intaasu waa
soohdintii ku soo wareegi jirtay
reer Yahuudah sida reerahoodu
ahaayeen.

[13] Oo wuxuu Kaaleeb ina
Yefunneh qayb ka siiyey reer
Yahuudah dhexdooda, sidii
Rabbigu Yashuuca ugu amray,
oo qaybtaas wuxuu ahaa Qiryad
Arbac, kaas oo ahaa Canaaq
aabbihiis (taasuna waxa weeyaan
Xebroon). [14] Oo Kaaleebna
halkaas wuxuu ka eryay saddexdii
wiil oo Canaaq, kuwaasoo ahaa
Sheeshay, iyo Axiiman, iyo
Talmay, oo ahaa ilma Canaaq.
[15] Oo halkaasuu ka tegey oo la
diriray dadkii Debiir degganaa; oo
waagii hore Debiir magaceeda
waxaa la odhan jiray Qiryad
Sefer. [16] Oo Kaaleeb wuxuu yidhi,
Kii Qiryad Sefer intuu wax ku
dhufta qabsada, waxaan u guurin
doonaa gabadhayda Caksaah.
[17] Markaasaa magaaladii waxaa
qabsaday Cotnii'eel oo ahaa ina
Qenas kii Kaaleeb walaal u ahaa,
markaasuu Caksaah u guuriyey.
[18] Oo markay isagii u timid waxay
ku deddejisay inuu aabbeheed
beer weyddiisto: oo markay
dameerkeedii ka soo degtay
ayaa Kaaleeb ku yidhi, Maxaad
doonaysaa? [19] Kolkaasay ku tidhi,

Hadiyad i sii, waayo, waxaad i
siisay dalka Koonfureed, weliba i
sii ilo biyo ah. Markaasuu siiyey
ilihii sare iyo ilihii hoose.
20 Intanu waa dhaxalkii ay
reer Yahuudah heleen sidii ay
reerahoodu ahaayeen.
21 Oo qabiilkii reer Yahuudah
magaalooyinkoodii ugu fogaa
xagga soohdinta koonfureed oo
Edom waxay ahaayeen Qabse'eel,
iyo Ceeder, iyo Yaaguur, 22 iyo
Qiinaah, iyo Diimoonaah, iyo
Cadcaadaah, 23 iyo Qedesh, iyo
Xaasoor, iyo Itnaan, 24 iyo Siif,
iyo Telem, iyo Becaalood, 25 iyo
Xaasoor Xadataah, iyo Qiryood
Xesroon (oo taasuna waa Xaasoor
qudheeda), 26 iyo Amaam, iyo
Shemac, iyo Molaadaah, 27 iyo
Xasar Gaddaah, iyo Xeshmoon,
iyo Beytfeled, 28 iyo Xasar
Shuucaal, iyo Bi'ir Shebac, iyo
Bisyootiyaah, 29 iyo Bacalaah, iyo
Ciyiim, iyo Cesem, 30 iyo Eltoolad,
iyo Kesiil, iyo Xormaah, 31 iyo
Siiqlag, iyo Madmannaah, iyo
Sansannaah, 32 iyo Lebaa'ood, iyo
Shilxiim, iyo Cayn, iyo Rimmon,
oo magaalooyinka oo dhan iyo
tuulooyinkooduba waa sagaal iyo
labaatan.
33 Oo dalka dooxadana waxay
ku lahaayeen Eshtaa'ool, iyo
Sorcaah, iyo Ashnaah, 34 iyo
Saanoo'ax, iyo Ceyn Ganniim,
iyo Tafuu'ax, iyo Ceynaam, 35 iyo
Yarmuud, iyo Cadullaam, iyo
Sokoh, iyo Caseeqaah, 36 iyo
Shacarayim, iyo Cadiitayim, iyo
Gedeeraah, iyo Gedeerootayim,
oo iyana waa afar iyo toban
magaalo iyo tuulooyinkoodii.
37 Iyo Senaan, iyo Xadaashaah,
iyo Migdal Gaad, 38 iyo Dilcaan,
iyo Misfaah, iyo Yoqte'eel,
39 iyo Laakiish, iyo Bosqad, iyo
Cegloon, 40 iyo Kabboon, iyo
Laxmaam, iyo Kitliish, 41 iyo
Gedeerood, iyo Beytdagoon,
iyo Nacamaah, iyo Maqeedaah,
iyana waa lix iyo toban magaalo
iyo tuulooyinkoodii.
42 Libnaah, iyo Ceter, iyo
Caashaan, 43 iyo Yiftaax,
iyo Ashnaah, iyo Nesiib,
44 iyo Qeciilaah, iyo Aksiib,
iyo Maareeshaah, oo iyana
waa sagaal magaalo iyo
tuulooyinkoodii.
45 Ceqroon, iyo
magaalooyinkeedii iyo
tuulooyinkeedii, 46 iyo Ceqroon
iyo ilaa badda, iyo kulli intii
u dhowayd Ashdood iyo
tuulooyinkoodii.
47 Ashdood iyo
magaalooyinkeedii iyo
tuulooyinkeedii, iyo Gaasa
iyo magaalooyinkeedii, iyo
tuulooyinkeedii, iyo ilaa durdurkii
Masar, iyo ilaa badda weyn, iyo
soohdinteeda.
48 Iyo dalkii buuraha lahaa
oo dhan, iyo Shamiir, iyo Yatiir,
iyo Sokoh, 49 iyo Dannaah, iyo
Qiryad Sannaah (taasoo Debiir
ah), 50 iyo Canaab, iyo Eshtemoh,

iyo Caaniim, 51 iyo Goshen, iyo
Xolon, iyo Giloh, iyana waa
koob iyo toban magaalo iyo
tuulooyinkoodii.
52 Araab, iyo Duumah, iyo
Eshecaan, 53 iyo Yaaniim iyo
Beyd Tafuu'ax, iyo Afeeqaah,
54 Xumtaah, iyo Qiryad Arbac
(taasoo ah Xebroon), iyo Siicor,
iyana waa sagaal magaalo iyo
tuulooyinkoodii.
55 Iyo Maacoon, iyo Karmel, iyo
Siif, iyo Yutaah, 56 iyo Yesreceel,
iyo Yokdecaam, iyo Saanoo'ax,
57 Kayn, iyo Gibecaah, iyo Timneh,
iyana waa toban magaalo iyo
tuulooyinkoodii.
58 Xalxuul, iyo Beytsuur,
iyo Gedoor, 59 iyo Macaraad,
iyo Beytcanood, iyo Elteqon,
iyana waa lix magaalo iyo
tuulooyinkoodii.
60 Qiryad Bacal (taasoo ah
Qiryad Yecaariim), iyo Rabbaah,
iyana waa laba magaalo iyo
tuulooyinkoodii.
61 Xagga cidladana waxay ku
lahaayeen Beytcaraabaah, iyo
Middiin, iyo Sekaakaah, 62 iyo
Nibshaan iyo Magaalada Cusbada
leh iyo Ceyn Gedii, iyana waa lix
magaalo iyo tuulooyinkoodii.
63 Xagga reer Yebuus, kuwaasoo
Yeruusaalem degganaa,
reer Yahuudah way eryi
kari waayeen; laakiinse reer
Yebuus Yeruusaalem bay la
degganaayeen reer Yahuudah
ilaa maantadan la joogo.

Manaseh Iyo Efrayim Qaybtooda

16 1 Oo reer Yuusuf
qaybtoodiina wuxuu
ka bilaabmay Webi Urdun oo
Yerixoo ku ag yaal, biyaha Yerixoo
dhankooda bari, taasoo ah xagga
cidlada, iyo markii laga tago
Yerixoo oo la dhex maro dalka
buuraha leh ilaa Beytel, 2 oo
wuxuu ka baxay Beytel ilaa Luus,
oo wuxuu sii maray ilaa soohdinta
reer Arkii iyo ilaa Cataarood;
3 oo wuxuu dhanka galbeed ka
maray soohdinta reer Yaafleetii
iyo ilaa soohdinta Beytxooroonta
hoose iyo tan iyo xataa Geser;
oo soohdinta dhammaadkeedu
wuxuu ahaa xagga badda.
4 Oo reer Yuusuf, oo ahaa reer
Manaseh iyo reer Efrayim,
dhaxalkoodii way qaateen. 5 Oo
reer Efrayim sidii ay reerahoodu
ahaayeen soohdintoodii sidan
bay ahayd; dalkii ay dhaxalka
u heleen dhinaca bari waxaa
u xigay Cataarood Addaar,
iyo Beytxooroonta sare; 6 oo
soohdintu waxay galbeed
ka mari jirtay Mikmetaah
tan ku taal xagga woqooyi,
oo soohdintu waxay ka soo
wareegtay oo bari ka martay
Ta'anad Shiloh, oo waxay bari
ka martay Yaanooxaah; 7 oo
intay Yaanooxaah ka tagto
ayay sii martay Cataarood,
iyo ilaa Nacaraah, oo waxay
gaadhay Yerixoo, markaasay

ka sii baxday Webi Urdun. 8 Oo
xagga Tafuu'axna soohdintu
waxay galbeed ka sii martay
durdurka reer Qaanaah; oo
waxaa dhammaadkeedu ahaa
xagga badda. Intaasu waa
dhaxalkii reer Efrayim qabiilkoodii
u heleen sidii reerahoodii ay
ahaayeen, 9 iyo xataa kulli
magaalooyinkii loo soocay reer
Efrayim ee ku dhex yiil dhaxalkii
reer Manaseh, kuwaas oo ahaa
magaalooyinkii oo dhan iyo
tuulooyinkoodii. 10 Oo ma ay
eryin reer Kancaankii degganaa
Geser; laakiinse reer Kancaan
waxay dhex degganaayeen reer
Efrayim ilaa maantadan la joogo,
oo waxay u noqdeen addoommo
u hawshooda.

17 1 Oo intanuna waxay
ahayd qaybtii qabiilka reer
Manaseh, waayo, isagu wuxuu
ahaa curadkii Yuusuf. Maakiir
oo ahaa curadkii Manaseh oo
aabbe u ahaa Gilecaad, wuxuu
helay Gilecaad iyo Baashaan,
maxaa yeelay, isagu wuxuu ahaa
dagaalyahan. 2 Oo reer Manaseh
iyo reerahoodii intii hadhay
iyana qayb bay heleen; kuwaas
oo ahaa reer Abiiceser, iyo reer
Xeeleq, iyo reer Asrii'eel, iyo
reer Shekem, iyo reer Heefer,
iyo reer Shemiidaac; intaasu
waxay ahaayeen ilmihii labka
ahaa ee Manaseh ina Yuusuf
sidii reerahoodii ahaayeen.
3 Laakiinse Seloofexaad ina
Heefer, ina Gilecaad, ina Maakiir,
ina Manaseh wiilal ma uu
lahayn gabdho mooyaane, oo
magacyadii gabdhihiisu waa
kuwan: Maxlaah, Nocaah,
Xoglaah, Milkaah, iyo Tirsaah.
4 Oo waxay u dhowaadeen
wadaadkii la odhan jiray
Elecaasaar, iyo Yashuuca ina
Nuun, iyo amiirradii, oo waxay
ku yidhaahdeen, Rabbigu
wuxuu Muuse ku amray inuu
walaalahayo dhexdooda dhaxal
naga siiyo. Oo sidaas daraaddeed
amarkii Rabbiga aawadiis ayuu
Yashuuca dhaxal ku siiyey
walaalihii aabbahood dhexdooda.
5 Oo reer Manaseh waxaa ku
soo hagaagay toban meelood
oo aan ahayn dalkii Gilecaad
iyo Baashaan oo Webi Urdun
ka shishaysa; 6 maxaa yeelay,
gabdhihii Manaseh waxay dhaxal
ka dhex heleen wiilashiisii; oo
dalkii Gilecaadna waxaa lahaa
wiilashii Manaseh intoodii
hadhay. 7 Oo soohdintii reer
Manasehna waxay ahayd ilaa
Aasheer iyo tan iyo Mikmetaah,
taasoo ku hor taal Shekem, oo
soohdintu waxay ka baxday
xagga midigta, iyo ilaa dadkii
degganaa Ceyn Tafuu'ax. 8 Oo
dalkii Tafuu'axna waxaa iska
lahaa reer Manaseh; laakiinse
Tafuu'ax tii ku tiil soohdinta
waxaa iska lahaa reer Efrayim.
9 Oo soohdintu waxay u

baxday durdurkii Qaanaah, oo
durdurka xagga koonfureed
ka ahaa. Magaalooyinkaas ku
dhex yiil magaalooyinkii reer
Manaseh waxaa lahaa reer
Efrayim. Soohdintii Efrayimna
waxay ahayd durdurka xaggiisa
woqooyi, oo waxaa soohdintii
dhammaadkeedu ahaa badda.
10 Dhanka koonfureed waxaa
lahaa reer Efrayim, dhanka
woqooyina waxaa lahaa reer
Manaseh, oo badduna waxay
ahayd soohdintiisa, oo waxay
gaadheen ilaa reer Aasheer oo
woqooyi jira, iyo tan iyo reer
Isaakaar oo ku yaal xagga bari.
11 Oo reer Manaseh waxay reer
Isaakaar iyo reer Aasheer ku
dhex lahaayeen Beytshe'aan, iyo
magaalooyinkeedii oo dhan, iyo
Yiblecaam iyo magaalooyinkeedii,
iyo dadkii degganaa Door
iyo magaalooyinkeedii, iyo
dadkii degganaa Ceyn Door
iyo magaalooyinkeedii, iyo
dadkii degganaa Tacanaag,
iyo magaalooyinkeedii, iyo
dadkii degganaa Megiddoo
iyo magaalooyinkeedii, iyo
xataa saddexdii meelood ee
dhaadheerayd. 12 Laakiin reer
Manaseh ma ay eryi karin dadkii
degganaa magaalooyinkaas; reer
Kancaanse waxay doonayeen
inay dalkaas sii degganaadaan.
13 Oo markii reer binu Israa'iil aad
u xoogaysteen ayay hawl saareen
reer Kancaan, oo ma ay wada
eryin.
14 Oo reerkii Yuusuf Yashuuca
bay la hadleen, oo ku
yidhaahdeen, Maxaad qayb
keliya dhaxal noogu siisay?
Maxaa yeelay, annagu waxaannu
nahay dad badan, oo Rabbigu
waa na barakeeyey ilaa haatan.
15 Markaasaa Yashuuca wuxuu
iyagii ku yidhi, Haddaad dad
badan tihiin, haddaba kaca oo
duudda taga, oo waxaad soo
goosataan dalka reer Feris iyo
kan reer Rafaa; maxaa yeelay,
dalka buuraha leh oo reer
Efrayim waa idinku cidhiidhi.
16 Markaasaa reerkii Yuusuf
waxay yidhaahdeen, Dalka
buuraha lahu naguma filna; oo
reer Kancaanka deggan dalka
dooxada leh oo dhammu waxay
leeyihiin gaadhifardood bir ah,
kuwooda deggan Beytshe'aan iyo
magaalooyinkeeda, iyo kuwooda
deggan dooxadii Yesreceelba.
17 Markaasaa Yashuuca wuxuu la
hadlay reer Yuusuf, kuwaasoo
ahaa reer Efrayim iyo reer
Manaseh, oo wuxuu ku yidhi,
Idinku waxaad tihiin dad badan,
oo waxaad leedihiin xoog
badan; haddaba qayb keliya
heli maysaan; 18 laakiinse dalka
buuraha leh idinkaa yeelan
doona; waayo, in kastoo uu duud
yahay, waad jari doontaan, oo
meelaha laga baxona idinkaa
yeelan doona, maxaa yeelay,

waxaad eryi doontaan reer
Kancaan in kastay leeyihiin
gaadhifardood bir ah, oo ay xoog
badan yihiin.

Qaybtii Dhulka Haray

18 [1] Oo shirkii reer binu
Israa'iil oo dhammu
Shiiloh bay dhammaantood
isugu soo urureen, oo waxay
halkaas ka dhiseen teendhadii
shirka; oo dadkii waddankana
waa laga adkaaday. [2] Oo reer
binu Israa'iil dhexdooda waxaa ku
hadhay toddoba qabiil oo aan
weli helin qaybtii ay dhaxalka u
lahaayeen. [3] Markaasaa Yashuuca
wuxuu reer binu Israa'iil ku yidhi,
Dalkii uu Rabbiga ah Ilaaha
awowayaashiin idin siiyey ilaa
goormaad ka raagaysaan inaad
gashaan si aad dalka u hantidaan?
[4] Haddaba qabiil walba saddex
nin kala soo baxa; oo anigu
iyaga waan diri doonaa, markaas
waa inay kacaan, oo dalka dhex
maraan, oo soo kala tilmaamaan
siday u kala dhaxlayaan, oo
markaas waa inay ii yimaadaan.
[5] Oo waa inay dalka u kala
qaybiyaan toddoba meelood.
Reer Yahuudah waa inay
degganaadaan soohdintooda
ah xagga koonfureed, oo reer
Yuusufna waa inay degganaadaan
soohdintooda ah xagga woqooyi.
[6] Oo waa inaad dalka u soo kala
tilmaantaan toddoba meelood,
oo aad tilmaanta ii keentaan,
oo markaasaan halkan idiinku
saami ridi doonaa Rabbiga
Ilaaheenna ah hortiisa. [7] Maxaa
yeelay, reer Laawi dhexdiinna
qayb dhaxal ah kuma laha; waayo
wadaadnimada Rabbiga ayaa
dhaxal u ah. Oo reer Gaad iyo
reer Ruubeen iyo qabiilkii reer
Manaseh badhkood waxay dhaxal
u qaateen meel Webi Urdun ka
shishaysa oo xagga bari ka xigta,
oo Muuse oo addoonkii Rabbiga
ahaa uu iyaga siiyey. [8] Markaasaa
raggii kaceen oo tageen; oo kuwii
tegey inay dalka soo tilmaamaan
Yashuuca ayaa ku amray, oo ku
yidhi, Taga oo dalka dhex mara,
oo soo tilmaama, oo haddana
aniga ii kaalaya, oo markaasaan
halkan Shiiloh ah idiinku saami
ridi doonaa Rabbiga hortiisa.
[9] Markaasay raggii tageen oo
dalkii soo dhex mareen, oo
waxay soo kala tilmaameen
magaalooyinkii oo toddoba
meelood u kala qaybsan, oo
waxayna ku soo qoreen buug,
oo markaasay u yimaadeen
Yashuuca oo joogay xerada
Shiiloh ku taal. [10] Markaasaa
Yashuuca Shiiloh ugu saami
riday iyagii Rabbiga hortiisa; oo
halkaasaa Yashuuca reer binu
Israa'iil ugu qaybshay dalkii sidii
ay u kala qaybsanaayeen.

Saamigii Reer Benyaamiin

[11] Oo qabiilkii reer Benyaamiin
saamigoodii ay u heleen sidii

ay reerahoodii kala ahaayeen
ayaa u soo hor baxay; oo
soohdintoodii ay saamiga u
heleen waxay kala dhex mari
jirtay reer Yahuudah iyo reer
Yuusuf. 12 Oo soohdintoodu
xagga waaxda woqooyi waxay
ka bilaabatay Webi Urdun; oo
soohdintu waxay u baxday
Yerixoo dhinaceeda woqooyi,
oo waxay dhex martay dalka
buuraha leh xaggiisa galbeed;
oo dhammaadkeedii wuxuu
u baxay cidladii Beytaawen.
13 Oo soohdintu waxay halkaas
uga gudubtay Luus (taasoo ah
Beytel), iyo ilaa dhinaceeda
koonfureed, oo soohdintu waxay
ku dhaadhacday Cataarood
Addaar, taasoo u dhow buurta
ku taal Beytxooroonta hoose
xaggeeda koonfureed. 14 Oo
soohdintu waxay u baxday oo
ka laabatay waaxda galbeed
xaggeeda koonfureed, iyo xagga
buurta ku hor taal Beytxooroon
xaggeeda koonfureed; oo
soohdinta dhammaadkeedu
wuxuu u baxay Qiryad Bacal
taasoo ah Qiryad Yecaariim
ee ahayd magaalo ay reer
Yahuudah leeyihiin, intaasu
waxay ahayd waaxdii galbeed.
15 Oo waaxdii koonfureedna
waxay ka bilaabatay meesha
ugu fog Qiryad Yecaariim, oo
soohdintu waxay martay xagga
galbeed, oo waxay u baxday ishii
biyaha ahayd oo Neftoo'ax; 16 oo
soohdintu waxay ku dhaadhacday
meesha ugu fog buurta ku
hor taal dooxadii ina Xinnom,
taasoo ku taal xagga woqooyi oo
dooxada reer Rafaa, oo waxay
ku dhaadhacday ilaa dooxadii
Xinnom, iyo ilaa dhinaca reer
Yebuus xaggooda koonfureed,
oo waxay kaloo sii martay Ceyn
Rogeel, 17 oo waxay u leexatay
xagga woqooyi, oo waxay martay
Ceyn Shemesh agteeda; oo waxay
u baxday Geliilood, taasoo ka
soo hor jeedda jiirta Adummiim;
oo haddana waxay u baxday
dhagaxii Bohan ina Ruubeen;
18 oo waxay sii martay dhinaca
ka soo hor jeeda Caraabaah
xaggeeda woqooyi, oo waxay
ku dhaadhacday Caraabaah;
19 oo soohdintu waxay sii
martay Beytxoglaah dhinaceeda
woqooyi; oo soohdinta
dhammaadkeedu wuxuu ahaa
xagga gacanka woqooyi oo
Badda Cusbada leh, ee ku yaal
Webi Urdun dhammaadkiisa
koonfureed meesha uu ku
dhammaado; intaasu waa
soohdintii koonfureed. 20 Waaxda
bari soohdinteeduna waxay
ahayd Webi Urdun. Intaasu
waxay ahayd dhaxalkii reer
Benyaamiin iyo soohdimihii ku
wareegsanaa, ee ay u heleen
sidii reerahoodu ahaayeen.
21 Haddaba magaalooyinkii reer
Benyaamiin siday reerahoodu
ahaayeen waxay ahaayeen

Yerixoo, iyo Beytxoglaah,
iyo Dooxadii Qesiis, 22 iyo
Beytcaraabaah, iyo Semaarayim,
iyo Beytel, 23 iyo Cawiim, iyo
Faaraah, iyo Cofraah, 24 iyo
Kefar reer Cammoon, iyo Cofnii,
iyo Gebac, oo intaasu waa
laba iyo toban magaalo iyo
tuulooyinkoodii, 25 iyo Gibecoon,
iyo Raamaah, iyo Bi'irod, 26 iyo
Misfaah, iyo Kefiiraah, iyo
Mosaah, 27 iyo Reqem, iyo
Yirfe'eel, iyo Taralaah, 28 iyo
Seelac, iyo Elef, iyo Yebuus
(taasoo ah Yeruusaalem), iyo
Gibecaad, iyo Qiryad, oo intaasu
waa afar iyo toban magaalo iyo
tuulooyinkoodii. Intaasu waa
dhaxalkii reer Benyaamiin siday
reerahoodii ahaayeen.

Saamigii Reer Simecoon

19 1 Oo saamigii labaadna
wuxuu u soo baxay reer
Simecoon, oo waa dhaxalkii ay
qabiilkii reer Simecoon u heleen
siday reerahoodu ahaayeen.
Oo dhaxalkooduna wuxuu
ku dhex jiray dhaxalkii reer
Yahuudah. 2 Oo waxay dhaxal
u heleen: Bi'ir Shebac, ama
Shebac, iyo Molaadaah, 3 iyo
Hasar Shuucaal, iyo Baalaah,
iyo Cesem, 4 iyo Eltoolad, iyo
Betuul, iyo Hormaah, 5 iyo Siiqlag,
iyo Beytmarkaabod, iyo Hasar
Suusaah, 6 iyo Beytlebaa'ood,
iyo Shaaruuhen, oo intaasu
waa saddex iyo toban magaalo
iyo tuulooyinkoodii, 7 Cayn,
iyo Rimmon, iyo Ceter, iyo
Caashaan, oo intaasu waa afar
magaalo iyo tuulooyinkoodii,
8 iyo tuulooyinkii ku wareegsanaa
magaalooyinkaas oo dhan ee
ku yiil tan iyo Bacalad Bi'ir, iyo
Raamaahda Koonfureed. Intaasu
waa dhaxalkii qabiilkii reer
Simecoon sidii ay reerahoodii
ahaayeen. 9 Oo qaybtii reer
Yahuudah waxaa ku jiray dhaxalkii
reer Simecoon, maxaa yeelay,
reer Yahuudah qaybtoodu waa
ku badnaa; sidaas daraaddeed
reer Simecoon waxay dhaxal ka
heleen dhaxalkii reer Yahuudah
dhexdiisa.

Saamigii Reer Sebulun

10 Oo saamigii saddexaadna
wuxuu u soo baxay reer Sebulun
siday reerahoodu ahaayeen,
oo dhaxalkoodii soohdintiisuna
waxay ahayd ilaa Saariid. 11 Oo
soohdintoodu waxay u baxday
xagga galbeed, iyo xataa ilaa
Marcalaah, oo waxay gaadhay
tan iyo Dabbaashed, oo haddana
waxay gaadhay tan iyo durdurka
ku yaal Yoqnecaam horteeda;
12 oo waxay Saariid uga leexatay
xagga bari ee qorraxdu ka soo
baxdo, ilaa soohdinta Kislod
Taabor, kolkaasay waxay u
baxday xagga Daberad, oo
haddana kor ugu baxday Yaafiica,
13 oo halkaasna waxay uga
gudubtay xagga bari oo martay

Gad Heefer iyo tan iyo Citaah
Qaasiin, oo waxay u baxday
xagga Rimmon oo gaadhaa ilaa
Neecaah, 14 soohdintu waxay
xagga woqooyi ugu laabatay
Xannaatoon, oo soohdinta
dhammaadkeedu wuxuu ahaa
dooxadii Yiftax'eel, 15 iyo Qataad,
iyo Nahalaal, iyo Shimroon,
iyo Idalaah, iyo Beytlaxam,
intaasu waa laba iyo toban
magaalo iyo tuulooyinkoodii.
16 Intaasu waa dhaxalkii ay
reer Sebulun u heleen sidii
reerahoodii ahaayeen, iyo
xataa magaalooyinkan iyo
tuulooyinkooduba.

Saamigii Reer Isaakaar

17 Oo saamigii afraadna reer
Isaakaar buu u soo baxay sidii
reerahoodu ahaayeen. 18 Oo
soohdintooduna waxay ahayd
ilaa Yesreceel, iyo Kesullood, iyo
Shuuneem, 19 iyo Xafaarayim, iyo
Shii'oon, iyo Anaaxaraad, 20 iyo
Rabbiid, iyo Qiishyoon, iyo Ebes,
21 iyo Remed, iyo Ceyn Ganniim,
iyo Ceyn Xaddaah, iyo Beytfasees,
22 oo soohdintu waxay gaadhay
ilaa Taaboor, iyo Shaxasimaah, iyo
Beytshemesh, oo soohdintooda
dhammaadkeedu wuxuu
ahaa xagga Webi Urdun, oo
intaasuna waa lix iyo toban
magaalo iyo tuulooyinkoodii.
23 Oo intaasu waa dhaxalkii ay
qabiilkii reer Isaakaar u heleen
sidii reerahoodii ahaayeen,
iyo xataa magaalooyinkan iyo
tuulooyinkooduba.

Saamigii Reer Aasheer

24 Oo saamigii shanaadna
wuxuu u soo baxay reer Aasheer
sidii reerahoodii ahaayeen. 25 Oo
soohdintooduna waxay ahayd
Xelqad, iyo Xali, iyo Beten, iyo
Akshaaf, 26 iyo Allammeleg,
iyo Camcaad, iyo Mishaal;
oo wuxuu gaadhay Karmel
xaggeeda galbeed, iyo ilaa
Shiihoor Libnaad, 27 oo waxay
u leexatay xagga qorraxdu ka
soo baxdo, ee ah Beytdaagoon,
oo waxay gaadhay tan iyo
Sebulun, iyo dooxadii Yiftax'eel
xaggeeda woqooyi iyo ilaa
Beytcemeq iyo Necii'eel, oo
waxay u baxday xagga bidix
ee ah Kabuul, 28 iyo Cebroon,
iyo Rexob, iyo Xammoon, iyo
Qaanaah, iyo xataa Siidoonta
weyn; 29 oo soohdintii waxay
u leexatay xagga Raamaah,
iyo xagga magaaladii deyrka
lahayd oo Turos, oo haddana
soohdintu waxay u leexatay xagga
Xosaah, oo dhammaadkeedu
wuxuu ahaa xagga badda ee
Aksiib dhinaceeda ah, 30 iyo
Cummaah, iyo Afeeq, iyo Rexob,
oo intaasu waa laba iyo labaatan
magaalo iyo tuulooyinkoodii.
31 Oo intaasu waa dhaxalkii ay
qabiilkii reer Aasheer u heleen
sidii reerahoodii ahaayeen,

iyo xataa magaalooyinkan iyo
tuulooyinkooduba

Saamigii Reer Naftaali

32 Oo saamigii lixaadna
reer Naftaali buu u soo baxay
sidii reerahoodii ahaayeen.
33 Oo soohdintoodu waxay ka
bilaabatay Xelef, tan iyo geedka
ku yaal Sacananniim, iyo Adaamii
Neqeb, iyo Yabne'eel, iyo ilaa
Laquum; oo dhammaadkeedu
wuxuu ahaa xagga Webi Urdun.
34 Oo soohdintu waxay u leexatay
xagga galbeed tan iyo Asnood
Taaboor, oo halkaasna waxay
ugu baxday xagga Xuqoq;
oo waxay gaadhay ilaa xagga
koonfureed oo Sebulun, oo
haddana waxay gaadhay xagga
galbeed oo Aasheer, iyo tan iyo
reer Yahuudah oo Webi Urdun
xagga qorraxdu ka soo baxdo ka
xiga. 35 Oo magaalooyinkii deyrka
lahaa waxay ahaayeen Siddiim,
iyo Seer, iyo Xammad, iyo Raqad,
iyo Kinnered, 36 iyo Adaamaah,
iyo Raamaah, iyo Xaasoor,
37 iyo Qedesh, iyo Edrecii, iyo
Ceyn Xaasoor, 38 iyo Yiroon,
iyo Migdal Eel, iyo Xoreem, iyo
Beytcanaad iyo Beytshemesh,
waxay ahaayeen sagaal iyo toban
magaalo iyo tuulooyinkoodii.
39 Oo intaasu waa dhaxalkii ay
qabiilkii reer Naftaali u heleen
sidii reerahoodii ahaayeen,
iyo xataa magaalooyinka iyo
tuulooyinkooduba

Saamigii Reer Daan

40 Oo saamigii toddobaadna
wuxuu u soo baxay qabiilkii reer
Daan sidii reerahoodii ahaayeen.
41 Oo soohdintii ay dhaxalka u
heleenna waxay ahayd Sorcaah,
iyo Eshtaa'ool, iyo Ciir Shemesh,
42 iyo Shacalabbiin, iyo Ayaaloon,
iyo Yitlaah, 43 iyo Eeloon, iyo
Timnaataah, iyo Ceqroon, 44 iyo
Elteqeeh, iyo Gibbetoon, iyo
Bacalad, 45 iyo Yehud, iyo Bini
Beraaq, iyo Gad Rimmoon, 46 iyo
Meey Yarqoon, iyo Raqoon, iyo
soohdinta ka soo hor jeedda
Yaafaa. 47 Oo soohdintii reer
Daan iyagay ka baxday, oo intay
reer Daan tageen ayay la dirireen
Leshem, oo way qabsadeen, oo
dadkii degganaana waxay ku
laayeen seef markaasay Leshem
hantiyeen oo iska degeen, oo
waxay u bixiyeen Daan, kaas oo
ahaa magicii awowgood Daan.
48 Oo intaasu waa dhaxalkii ay
qabiilkii reer Daan u heleen
sidii reerahoodii ahaayeen,
iyo xataa magaalooyinkan iyo
tuulooyinkooduba.

Saamigii Yashuuca

49 Sidaasay ku dhammeeyeen
qaybintii dhulkii ay dhaxalka
u qaybsanayeen siday
soohdimihiisu ahaayeen, oo reer
binu Israa'iil dhaxal bay Yashuuca
ina Nuun dhexdooda ka siiyeen,
50 oo sidii Rabbigu ku amray

waxay isagii siiyeen magaaladii
uu weyddiistay taasoo ahayd
Timnad Serah oo ku tiil dalka
buuraha leh oo reer Efrayim;
markaasuu magaaladii dhistay oo
dhex degay.
[51] Kuwanu waa qaybihii
dhaxalka ahaa ee wadaadkii
Elecaasaar ahaa, iyo Yashuuca
ina Nuun, iyo madaxdii reer binu
Israa'iil qabiilooyinkoodii, ay
saamiga ugu qaybiyeen Rabbiga
hortiisa, iyagoo jooga Shiiloh,
oo fadhiya teendhadii shirka
iriddeeda. Wayna dhammeeyeen
qaybintii dhulka.

Magaalooyinkii Magangalka

20 [1] Markaasaa Rabbigu
Yashuuca la hadlay, oo ku
yidhi, [2] La hadal reer binu Israa'iil,
oo waxaad ku tidhaahdaa, Sooca
magaalooyinkii magangalka oo
aan idiinku sheegay Muuse, [3] in
gacankudhiiglihii qof dilaa, isagoo
aan u kasayn oo aan badheedh
u samayn, uu halkaas u cararo;
oo waxay idiin noqonayaan
meeshaad ka magangeli
lahaydeen kan dhiigga ka
aarsada. [4] Oo magaalooyinkaas
middood waa inuu u cararaa,
oo waa inuu istaagaa iridda
magaalada laga soo galo, oo
xaalkiisa waa inuu u caddeeyaa
odayaasha magaalada, oo
iyana waa inay magaalada soo
geliyaan, oo meel siiyaan inuu
la degganaado. [5] Oo haddii kan
dhiigga ka aarsadaa uu soo
eryado, markaas waa inaanay
gacankudhiiglihii gacantiisa gelin,
maxaa yeelay, kaasu wuxuu
deriskiisa ku dilay kama' oo
horena ma uu nebcaan jirin.
[6] Oo magaaladaas waa inuu
degganaadaa ilaa uu xukun
isu hor taago shirka, iyo ilaa
uu ka dhinto wadaadka sare
oo jiri doona waayahaas, oo
markaas ka dib gacankudhiigluhu
waa inuu noqdaa, oo waa inuu
magaaladiisii yimaadaa, iyo
gurigiisii, ilaa magaaladii uu
markii hore ka cararay. [7] Oo
waxay sooceen Qedesh oo ku tiil
Galili oo ah dalka buuraha leh
oo reer Naftaali, iyo Shekem oo
iyana ku tiil dalka buuraha leh oo
reer Efrayim, iyo Qiryad Arbac
(oo ah Xebroon) ee ku tiil dalka
buuraha leh oo reer Yahuudah.
[8] Oo Webi Urdun shishadiisa
meel Yerixoo u dhow oo bari ka
xigta waxay ka sooceen Beser oo
ku tiil cidladii ku tiil bannaankii
qabiilka reer Ruubeen, iyo
Raamod oo ku tiil Gilecaad oo ay
qabiilkii reer Gaad lahaayeen, iyo
Goolaan oo ku tiil Baashaan oo ay
qabiilkii reer Manaseh lahaayeen.
[9] Intaasu waa magaalooyinkii loo
doortay reer binu Israa'iil oo
dhan, iyo qariibkii dhexdooda
degganaa, in ku alla kii qof dilaa,
isagoo aan u kasayn, uu halkaas
ku carari karo inaanu ku dhiman

gacanta kan dhiigga ka aarsada,
ilaa uu hor istaago shirka.

Magaalooyinkii Reer Laawi

21 1 Markaasaa madaxdii
reer Laawi waxay u
soo dhowaadeen wadaadkii
Elecaasaar ahaa, iyo Yashuuca
ina Nuun, iyo madaxdii reer
binu Israa'iil qabiilooyinkoodii.
2 Wayna kula hadleen, iyagoo
jooga Shiiloh oo ku taal dalkii
reer Kancaan, oo waxay ku
yidhaahdeen, Rabbigu wuxuu
noogu amray Muuse in nala
siiyo magaalooyin aan degno iyo
agagaarkoodii ay xoolahayagu
daaqaan. 3 Markaasaa reer binu
Israa'iil waxay dhaxalkoodii reer
Laawi ka siiyeen magaalooyinkaas
iyo agagaarkooda sidii amarka
Rabbigu ahaa.
4 Markaasaa saami u soo baxay
qolooyinkii reer Qohaad; oo
reerkii wadaadkii Haaruun ahaa,
kuwaasoo reer Laawi ka mid
ahaa, waxay saami kaga heleen
reer Yahuudah iyo reer Simecoon,
iyo reer Benyaamiin saddex iyo
toban magaalo.
5 Oo reer Qohaad intoodii
hadhay waxay saami kaga heleen
qolooyinkii reer Efrayim, iyo
reer Daan, iyo reer Manaseh
badhkood toban magaalo.
6 Oo reer Gershoonna waxay
saami kaga heleen qolooyinkii
reer Isaakaar, iyo reer Aasheer,
iyo reer Naftaali, iyo reer
Manaseh badhkoodii degganaa
Baashaan saddex iyo toban
magaalo.
7 Oo reer Meraariina sidii ay
reerahoodii ahaayeen waxay ka
heleen reer Ruubeen, iyo reer
Gaad, iyo reer Sebulun laba iyo
toban magaalo.
8 Oo reer binu Israa'iil
magaalooyinkaas iyo
agagaarkoodiiba waxay saami ku
siiyeen reer Laawi sidii Rabbigu
ku amray Muuse. 9 Oo waxaa laga
siiyey qabiilkii reer Yahuudah
iyo qabiilkii reer Simecoon
magaalooyinkan magacooda
halkan lagu sheegayo. 10 Oo
waxaa iska lahaa reerkii Haaruun
ee ahaa qolooyinkii reer Qohaad,
kuwaasoo ka mid ahaa reer
Laawi; maxaa yeelay, iyagaa
saamiga hore lahaa. 11 Oo
waxaa la siiyey Qiryad Arbac, oo
Arbacna wuxuu ahaa Canaaq
aabbihiis (oo taasuna waa
Xebroon), oo waxay ku tiil dalka
buuraha leh ee reer Yahuudah,
iyada iyo agagaarkeeda ku
wareegsanba. 12 Laakiinse
magaalada beeraheedii iyo
tuulooyinkeediiba waxay siiyeen
Kaaleeb ina Yefunneh inuu hanti
ahaan u qaato.
13 Oo wadaadkii Haaruun ahaa
reerkiisii waxay siiyeen Xebroon
iyo agagaarkeedii, oo taasu waxay
ahayd magaaladii magangalka
u ahayd gacankudhiiglaha, iyo
Libnaah iyo agagaarkeedii, 14 iyo

Yatiir iyo agagaarkeedii, iyo
Eshtemooca iyo agagaarkeedii,
15 iyo Xolon iyo agagaarkeedii,
iyo Debiir iyo agagaarkeedii,
16 iyo Cayn iyo agagaarkeedii,
iyo Yutaah iyo agagaarkeedii, iyo
Beytshemesh iyo agagaarkeedii,
oo labadaas qabiil waxay ka
heleen sagaal magaalo. 17 Oo
qabiilkii reer Benyaamiinna
waxay ka heleen Gibecoon iyo
agagaarkeedii, iyo Geeraa iyo
agagaarkeedii, 18 iyo Canaatood
iyo agagaarkeedii, intaasu
waxay ahayd afar magaalo.
19 Oo wadaadkii Haaruun ahaa
reerkiisii magaalooyinkoodii
oo dhammu waxay ahaayeen
saddex iyo toban magaalo iyo
agagaarkoodii.
20 Oo qolooyinkii reer Qohaad
oo ahaa reer Laawi, xataa reer
Qohaad intoodii hadhay, waxay
magaalooyin saami uga heleen
qabiilkii reer Efrayim. 21 Oo
waxay iyagii siiyeen Shekem
iyo agagaarkeedii, oo waxay
ku tiil dalka reer Efrayim oo
buuraha leh, oo waxayna ahayd
magaaladii magangalka u ahayd
gacankudhiiglaha, iyo Geser iyo
agagaarkeedii, 22 iyo Qibsayim iyo
agagaarkeedii, iyo Beytxooroon
iyo agagaarkeedii, oo intaasu
waxay ahayd afar magaalo.
23 Oo qabiilkii reer Daanna
waxay ka heleen Elteqaah iyo
agagaarkeedii, iyo Gibbetoon iyo
agagaarkeedii, 24 iyo Ayaaloon iyo
agagaarkeedii, iyo Gad Rimmoon
iyo agagaarkeedii, oo intaasu
waxay ahayd afar magaalo. 25 Oo
qabiilkii reer Manaseh badhkiisna
waxay ka heleen Tacanaag iyo
agagaarkeedii, iyo Gad Rimmoon
iyo agagaarkeedii, oo intaasu
waxay ahayd laba magaalo. 26 Oo
qolooyinkii reer Qohaad intoodii
hadhay magaalooyinkoodii oo
dhammu waxay ahaayeen toban
iyo agagaarkoodii.
27 Oo reer Gershoon oo
ahaa reer Laawi waxaa
qabiilkii reer Manaseh badhkiis
laga siiyey Goolaan, oo
Baashaan ku dhex taal iyo
agagaarkeedii, oo taasu waxay
ahayd magaaladii magangalka
u ahayd gacankudhiiglaha,
iyo weliba Beceshteraah iyo
agagaarkeedii, oo intaasu waxay
ahayd laba magaalo. 28 Oo
waxay qabiilkii reer Isaakaarna
ka heleen Qiishyoon iyo
agagaarkeedii, iyo Daaberad iyo
agagaarkeedii, 29 iyo Yarmuud iyo
agagaarkeedii, iyo Ceyn Ganniim
iyo agagaarkeedii, oo intaasu
waxay ahayd afar magaalo.
30 Oo waxay qabiilkii reer
Aasheerna ka heleen Mishaal
iyo agagaarkeedii, iyo Cabdoon
iyo agagaarkeedii, 31 iyo Xelqad
iyo agagaarkeedii, iyo Rexob iyo
agagaarkeedii, oo intaasu waxay
ahayd afar magaalo. 32 Oo waxay
qabiilkii reer Naftaalina ka heleen
Qedesh oo ku taal Galili iyo

agagaarkeedii, oo taasu waxay
ahayd magaaladii magangalka
u ahayd gacankudhiiglaha, iyo
Xammod Door iyo agagaarkeedii,
iyo Qartaan iyo agagaarkeedii,
oo intaasu waxay ahayd saddex
magaalo. 33 Oo magaalooyinkii
reer Gershoon oo dhan, sidii
qolooyinkoodu ahaayeen,
saddex iyo toban magaalo iyo
agagaarkoodii bay ahaayeen.

34 Oo qolooyinkii reer Meraarii
oo ahaa intii ka hadhay reer
Laawi waxay qabiilkii reer
Sebulun ka heleen Yoqnecaam
iyo agagaarkeedii, iyo Qartaah
iyo agagaarkeedii, 35 iyo Dimnaah
iyo agagaarkeedii, iyo Nahalaal
iyo agagaarkeedii, oo intaasu
waxay ahayd afar magaalo.
36 Oo waxay qabiilkii reer
Ruubeenna ka heleen Beser iyo
agagaarkeedii, iyo Yahas iyo
agagaarkeedii, 37 iyo Qedemood
iyo agagaarkeedii, iyo Mefacad
iyo agagaarkeedii, oo intaasu
waxay ahayd afar magaalo. 38 Oo
waxay qabiilkii reer Gaadna ka
heleen Raamod oo ku dhex
taal Gilecaad iyo agagaarkeedii,
oo taasu waxay ahayd
magaaladii magangalka u ahayd
gacankudhiiglaha, iyo Maxanayim
iyo agagaarkeedii, 39 iyo
Xeshboon iyo agagaarkeedii,
iyo Yaser iyo agagaarkeedii,
oo intaasu dhammaantood
waxay ahaayeen afar magaalo.
40 Oo kulli intaas oo dhammu
waxay ahaayeen magaalooyinkii
qolooyinkii reer Meraarii iyo
xataa reer Laawi intoodii hadhay,
oo qaybtoodii waxay ahayd
laba iyo toban magaalo. 41 Oo
reer Laawi magaalooyinkoodii
ay qaybta u heleen ee ku dhex
yiil dalkii hantida u ahaa reer
binu Israa'iil kulligood waxay
ahaayeen siddeed iyo afartan
magaalo iyo agagaarkoodii.
42 Magaalooyinkaas mid waluba
waxay lahayd agagaarkeedii ku
wareegsanaa; oo magaalooyinku
dhammaantood sidaasay
ahaayeen.

43 Sidaasuu Rabbigu reer
binu Israa'iil u siiyey dhulkii u
awowayaashood ugu dhaartay
inuu siiyo oo dhan, oo iyana way
hantiyeen, wayna iska degeen.
44 Oo Rabbigu wuxuu iyagii ka
nasiyey dadkii ku wareegsanaa,
siduu awowayaashood ugu
dhaartay oo dhan: oo nin
cadaawayaashoodii oo dhan ka
mid ihi hortooda isma taagin, oo
Rabbigu cadaawayaashoodii oo
dhan gacantuu u soo geliyey.
45 Oo waxba kama baaqan
innaba wixii wanaagsanaa oo
Rabbigu u sheegay reer binu
Israa'iil; laakiinse kulli way wada
ahaadeen.

Reerihii Bari Oo Ku Noqdeen Meeshoodii

22 1 Markaasaa Yashuuca u
yeedhay reer Ruubeen,

iyo reer Gaad, iyo reer Manaseh
badhkiis, 2 oo wuxuu ku yidhi,
Waad xajiseen kulli wixii
uu addoonkii Rabbiga oo
Muuse ahaa idinku amray, oo
codkaygana waad dhegaysateen
oo waad yeesheen kulli wixii
aan idinku amray. 3 Oo waagaas
ilaa maantadan la joogo
walaalihiin kama aydnaan
tegin, laakiinse waad xajiseen
amarkii Rabbiga Ilaahiinna ah.
4 Oo haatan Rabbiga Ilaahiinna
ahu walaalihiin buu nasiyey,
siduu markii hore kula hadlay;
haddaba noqda, oo taga
teendhooyinkiinnii, iyo dalkii
hantida idiin ahaa, oo addoonkii
Rabbiga oo Muuse ahaa idinka
siiyey Webi Urdun shishadiisa.
5 Laakiinse aad iyo aad u dadaala
inaad yeeshaan amarkii iyo
sharcigii uu addoonkii Rabbiga
ee Muuse ahaa idinku amray,
kuwaasoo ah inaad Rabbiga
Ilaahiinna ah jeclaataan, oo
aad ku socotaan jidadkiisa
oo dhan, oo aad amarradiisa
xajisaan, oo aad isaga aad u sii
xajisataan, oo aad qalbigiinna
oo dhan iyo naftiinna oo dhan
ugu adeegtaan. 6 Markaasuu
Yashuuca u duceeyey oo iska
diray, oo iyana waxay tageen
teendhooyinkoodii.

7 Oo reer Manaseh badhkiis
Muuse wuxuu dhaxal ka siiyey
Baashaan dhexdeeda; laakiinse
badhkii kale Yashuuca ayaa dal ka
siiyey walaalahood dhexdooda
meel Webi Urdun ka shishaysa oo
xagga galbeed ka xigta. Oo weliba
Yashuuca markuu iyagii iska
diray, oo ay teendhooyinkoodii
tageen, ayuu u duceeyey iyaga,
8 oo intuu la hadlay ayuu ku
yidhi, Teendhooyinkiinnii kula
noqda maal badan, iyo lo' aad
u tiro badan, iyo lacag, iyo
dahab, iyo naxaas, iyo bir, iyo
dhar aad u badan; oo boolidii
cadaawayaashiinna laga helay
walaalihiin la qaybsada.

9 Markaasaa reer Ruubeen,
iyo reer Gaad, iyo reer Manaseh
badhkiis ayaa noqday, oo ka
tegey reer binu Israa'iil oo
joogay Shiiloh taasoo ku taal
dalkii Kancaan, inay u kacaan
dalkii Gilecaad, kaasoo ahaa
dalkii hantidooda ahaa, ee ay
ku hantiyeen amarkii Rabbigu
Muuse u soo dhiibay. 10 Oo
markay yimaadeen gobolkii
u dhowaa Webi Urdun oo ku
yaalay dalkii Kancaan ayay reer
Ruubeen, iyo reer Gaad, iyo reer
Manaseh badhkiis Webi Urdun
agtiisa ka dhiseen meel allabari
oo muuq weyn. 11 Markaasaa
reer binu Israa'iil waxay maqleen
in la yidhi, Reer Ruubeen, iyo reer
Gaad, iyo reer Manaseh badhkiis
ayaa meel allabari ka dhisay
darafka dalka Kancaan, meeshaas
oo ah gobolka u dhow Webi
Urdun oo ah dinaca ay leeyihiin
reer binu Israa'iil. 12 Oo markii

reer binu Israa'iil ay taas maqleen
ayaa shirkii reer binu Israa'iil oo
dhammu ku ururay Shiiloh inay
dagaal ugu baxaan iyaga.
13 Oo reer binu Israa'iil waxay
xagga reer Ruubeen, iyo reer
Gaad, iyo reer Manaseh badhkiis
oo joogay dalkii Gilecaad u
direen Fiinexaas oo ahaa wiilkii
wadaadkii ahaa Elecaasaar.
14 Oo waxay isagii ku dareen
toban amiir, oo amiirba wuxuu
ka socday qabiilooyinka reer
binu Israa'iil midkood, oo mid
waluba wuxuu ahaa kii madaxda
u ahaa reerahooda ku jira
kumanyaalka reer binu Israa'iil.
15 Markaasay u yimaadeen
reer Ruubeen, iyo reer Gaad,
iyo reer Manaseh badhkiis oo
joogay dalkii Gilecaad, oo intay
la hadleen ayay ku yidhaahdeen,
16 Shirkii Rabbiga oo dhammu
sidan bay leeyihiin, Waa maxay
xadgudubkan aad ku samayseen
Ilaaha reer binu Israa'iil, idinkoo
ka leexday inaad Rabbiga la
socotaan, oo meel allabari
dhistay, si aad maanta Rabbiga
ugu caasiyowdaan? 17 Miyuu
nagu yar yahay dembigii Fecoor
oo aannan iska nadiifin ilaa
maantadan la joogo in kastoo
ay belaayo ku soo degtay shirka
Rabbiga, 18 inaad maanta ka
leexataan inaad Rabbiga la
socotaan? Oo caasinimadii aad
maanta Rabbiga ku caasiyowdeen
aawadeed ayuu berrito ugu
cadhoon doonaa shirka reer
binu Israa'iil oo dhan. 19 Habase
yeeshee, haddii dalkii hantidiinna
ahaa aanu nadiif ahayn, de
markaas u soo gudba dalka
Rabbiga hantidiisa ah, oo uu
taambuuggii Rabbigu ku dhex
jiro, oo nala qayb qaata; laakiinse
Rabbiga ha ku caasiyoobina, oo
annagana ha nagu caasiyoobina,
oo ha dhisina meel allabari oo
aan ahayn tii Rabbiga Ilaaheenna
ah. 20 Caakaan ina Serax miyaanu
ku xadgudbin alaabtii la nidray,
oo taas daraaddeed miyaan
cadho ugu dhicin shirkii reer
binu Israa'iil oo dhan? Oo
ninkaasu keligiis kuma uu dhiman
dembigiisii.
21 Markaasaa reer Ruubeen
iyo reer Gaad iyo reer Manaseh
badhkiis waxay u jawaabeen
oo la hadleen kuwii madaxda
u ahaa kumanyaalka reer binu
Israa'iil, oo ku yidhaahdeen,
22 Rabbiga ah Ilaaha ilaahyada,
Rabbiga ah Ilaaha ilaahyadu wuu
og yahay, oo reer binu Israa'iilna
waa inuu ogaadaa, haddii taasu
caasinimo tahay, ama xadgudub
Rabbiga ka gees ah (maanta
ha na badbaadin), 23 iyo haddii
aan meel allabari u dhisannay
inaannu Rabbiga kaga leexanno,
ama haddii aannu u dhisnay in
lagu dul bixiyo qurbaan la gubo,
ama qurbaan hadhuudh ah,
ama in lagu dul bixiyo allabari
ah qurbaanno nabaadiino,

sidaas hadday tahay, Rabbiga
qudhiisu ha na weyddiiyo;
24 oo haddii aannan taas u
samaynin feejignaan iyo sabab
aawadood, annagoo leh, Waa
dambe carruurtiinnu waxay la
hadli doonaan carruurtayada, oo
waxay ku odhan doonaan, Maxaa
idinka galay Rabbiga Ilaaha u
ah reer binu Israa'iil? 25 Waayo,
Rabbigu wuxuu Webi Urdun ka
dhigay soohdin inoo dhexaysa
annaga iyo idinka, reer Ruubeen
iyo reer Gaadow. Qayb kuma
lihidin Rabbiga. Oo sidaasay
carruurtiinnu carruurtayada
uga joojin doonaan cabsida
Rabbiga. 26 Oo sidaas daraaddeed
waxaannu isnidhi, Haddaba aynu
isu diyaarinno inaynu dhisanno
meel allabari, oo aan lagu bixin
qurbaan la gubo ama allabari,
27 laakiinse waxay noqon doontaa
markhaati inoo dhexeeya annaga
iyo idinka, iyo farcankeenna inaga
dambeeya, si aannu Rabbiga
hortiisa ugu adeegno annagoo
wadna qurbaannadayada la
gubo, iyo allabaryadayada, iyo
qurbaannadayada nabaadiinada,
inaan carruurtiinnu waa dambe
ku odhan carruurtayada, Qayb
kuma lihidin Rabbiga. 28 Sidaas
daraaddeed waxaannu isnidhi,
Markay sidaas waa dambe
inagu yidhaahdaan innaga ama
farcankeenna, waxay noqon
doontaa oo aannu ku odhan
doonnaa, Bal eega, hannaankii
meeshii allabariga oo Rabbiga,
ee ay awowayaasheen dhiseen
oo aan lagu bixin qurbaanno
la gubo ama allabari, laakiinse
waa markhaati inoo dhexeeya
annaga iyo idinka. 29 Ilaah ha
naga fogeeyo inaannu Rabbiga
ku caasiyowno, oo aannu ka
leexanno lasocodkii Rabbiga, oo
aannu meel allabari u dhisno
qurbaan la gubo, iyo qurbaan
hadhuudh ah, ama allabari,
taasoo aan ahayn meeshii
allabariga Rabbiga Ilaaheen ah ee
ku hor taal taambuuggiisa.

30 Oo wadaadkii Fiinexaas ahaa
iyo amiirradii shirka, oo ahaa
madaxdii kumanyaalka reer binu
Israa'iil oo isaga la socday, kolkay
maqleen warkii ay reer Ruubeen,
iyo reer Gaad, iyo reer Manaseh
badhkiis ku hadleen ayay aad ugu
farxeen. 31 Markaasaa wadaadkii
ahaa Fiinexaas ina Elecaasaar
wuxuu ku yidhi reer Ruubeen
iyo reer Gaad iyo reer Manaseh,
Maanta waannu og nahay in
Rabbigu ina dhex joogo, maxaa
yeelay, idinku xadgudubkan
kuma aydnaan samayn Rabbiga.
Haddaba idinku waxaad reer
binu Israa'iil ka samatabbixiseen
gacantii Rabbiga. 32 Markaasaa
wadaadkii ahaa Fiinexaas ina
Elecaasaar, iyo amiirradii waxay
ka noqdeen reer Ruubeen iyo
reer Gaad oo joogay dalkii
Gilecaad, oo waxay tageen dalkii
reer Kancaan, oo reer binu

Israa'iil ayay warkii u sheegeen. 33 Oo reer binu Israa'iilna waa ku farxeen warkaas. Markaasaa reer binu Israa'iil Ilaah ammaaneen, oo mar dambena kuma ay hadlin inay dagaal ugu kacaan, oo ay baabbi'iyaan dalka ay reer Ruubeen iyo reer Gaad deggan yihiin. 34 Markaasaa reer Ruubeen iyo reer Gaad waxay meeshii allabariga u bixiyeen Markhaati; waayo, waxay yidhaahdeen, Waa markhaati na dhex yaal in Rabbigu Ilaah yahay.

Yashuuca Oo La Dardaarmay Hoggaamiyayaashii

23 1 Maalmo badan dabadood, markii Rabbigu reer binu Israa'iil ka nasiyey cadaawayaashoodii ku wareegsanaa, Yashuucana da' weynaa, gabowna la dhacay, 2 ayaa Yashuuca u yeedhay reer binu Israa'iil oo dhan, iyo waayeelladoodii, iyo madaxdoodii, iyo xaakinnadoodii, iyo saraakiishoodii, oo wuxuu ku yidhi, Anigu waan da' weynahay oo gabow baan la dhacay; 3 oo idinkuna waad aragteen kulli wixii Rabbigu quruumahan oo dhan ku sameeyey idinka aawadiin; waayo, kan idiin diriray waa Rabbiga Ilaahiinna ah. 4 Bal eega waan idiin qaybiyey quruumahan hadhay inay qabiilooyinkiinna dhaxal u ahaadaan, tan iyo Webi Urdun iyo kulli quruumihii aan gooyay, iyo xataa tan iyo xagga gabbalku u dhaco ee badda weyn. 5 Oo Rabbiga Ilaahiinna ahu iyaga hortiinnuu ka tuuri doonaa, oo idinka hor eryi doonaa, oo markaasaad dalkooda hantiyi doontaan, sidii Rabbiga Ilaahiinna ahu idinkula hadlay. 6 Sidaas daraaddeed aad u dhiirranaada inaad xajisaan oo yeeshaan kulli waxa ku qoran kitaabkii sharcigii Muuse, iyo inaydnaan sharcigaas uga leexan xagga midigta iyo xagga bidixda toona. 7 Oo iska jira inaydnaan quruumahaas dhex iman, kuwaasoo ah kuwa idinku dhex hadhay, oo magacyada ilaahyadoodana marnaba ha soo hadalqaadina, ninnana ha ku dhaaranina, hana u adeegina, hana u sujuudina kolnaba, 8 laakiin Rabbiga Ilaahiinna ah aad u sii xajista sidaad ilaa maantadan la joogo yeesheen. 9 Waayo, Rabbigu wuxuu hortiinna ka eryay quruumo waaweyn oo xoog badan; oo weliba idinka ninna idinma hor istaagin ilaa maantadan la joogo. 10 Nin keliya oo idinka mid ahu kun buu eryi doonaa; waayo, kan idiin diriraa waa Rabbiga Ilaahiinna ah siduu idinkula hadlay. 11 Haddaba isjira oo jeclaada Rabbiga Ilaahiinna ah. 12 Haddaadse dib ugu noqotaan oo aad u xajisataan kuwa ka hadhay quruumahan, kuwaas oo ah kuwa idinku dhex hadhay, haddaad guursataan oo

aad isdhex gashaan, oo iyana ay idin dhex galaan, 13 markaas xaqiiq ahaan u ogaada inuusan Rabbiga Ilaahiinna ahu mar dambe quruumahaas hortiinna ka eryayn, laakiinse waxay idinku noqon doonaan siriq iyo dabin, oo markaasay dhinacyada idinka karbaashi doonaan, oo indhahana qodxan idinkaga mudi doonaan, ilaa aad ka baabba'daan dalkan wanaagsan oo Rabbiga Ilaahiinna ahu idin siiyey. 14 Bal eega, maanta waxaan mari doonaa jidka dadka dhulka jooga oo dhan; idinkuna waad ku og tihiin qalbigiinna oo dhan iyo naftiinna oo dhan, inaan wax keliyuhu ka baaqan kulli wixii wanaagsanaa oo Rabbiga Ilaahiinna ahu xaggiinna kaga hadlay; laakiinse kulligood way idiin wada ahaadeen oo mid keliyuhu kama baaqan. 15 Oo siday waxyaalihii wanaagsanaa idiinku soo wada degeen, kuwaasoo ahaa kuwii Rabbiga Ilaahiinna ahu idinkula hadlay, ayaa Rabbigu idiinku soo dejin doonaa waxyaalaha sharka ah oo dhan, ilaa uu idinka baabbi'iyo dalkan wanaagsan oo Rabbiga Ilaahiinna ahu idin siiyey. 16 Markaad ku xadgudubtaan axdigii Rabbiga Ilaahiinna ahu idinku amray, oo aad ka tagtaan, ee aad u adeegtaan ilaahyo kale, oo aad iyaga u sujuuddaan, de markaasaa cadhada Rabbigu idinku kululaan doontaa, oo aad haddiiba ka baabbi'i doontaan dalka wanaagsan oo uu idin siiyey.

Axdigii Oo Lagu Cusboonaysiiyey Shekem

24 1 Markaasaa Yashuuca qabiilooyinkii reer binu Israa'iil oo dhan ku soo ururshay Shekem, oo wuxuu u yeedhay waayeelladii reer binu Israa'iil, iyo madaxdoodii, iyo xaakinnadoodii, iyo saraakiishoodii, oo waxay kulligood ku soo urureen Ilaah hortiisa. 2 Oo Yashuuca wuxuu dadkii oo dhan ku yidhi, Rabbiga ah Ilaaha reer binu Israa'iil wuxuu leeyahay, Awowayaashiin waxay waa hore degganaan jireen Webigii shishadiisa, oo waxaa ka mid ahaa Terax oo ahaa aabbihii Ibraahim iyo Naaxoor; waxayna u adeegi jireen ilaahyo kale. 3 Markaasaan awowgiin Ibraahim ka soo kexeeyey Webiga shishadiisa, oo aan dhex mariyey dalka Kancaan oo dhan, oo farcankiisiina waan badiyey, oo waxaan siiyey Isxaaq. 4 Isxaaqna waxaan siiyey Yacquub iyo Ceesaw; Ceesawna waxaan Buur Seciir u siiyey inuu hantiyo, oo Yacquub iyo carruurtiisiina waxay ku dhaadhaceen xagga dalka Masar. 5 Oo markaasaan soo diray Muuse iyo Haaruun, oo Masarna belaayaan ku riday, sidii wixii

aan dhexdooda ku sameeyey;
oo dabadeedna waan idinka
soo saaray. [6] Oo awowayaashiin
waxaan ka soo saaray Masar,
oo markaasaad timaadeen
badda; oo Masriyiintiina
awowayaashiin ayay ku sii
eryadeen gaadhifardood, iyo
fardooley, ilaa ay yimaadeen
Badda Cas. [7] Oo markay Rabbiga
u qayshadeen ayuu gudcur
kala dhex dhigay idinka iyo
Masriyiintii, oo badduu ku soo
daayay oo ku daboolay; oo
indhihiinnaad ku aragteen wixii
aan ku sameeyey Masar; oo
idinna maalmo badan ayaad
cidlada degganaydeen. [8] Oo
markaasaan idin keenay dalkii
reer Amor, kuwaasoo degganaa
Webi Urdun shishadiisa, oo
iyana way idinla dirireen;
kolkaasaan gacanta idiin geliyey,
oo dalkoodiina waad hantideen,
iyagiina hortiinna waan ka
baabbi'iyey. [9] Dabadeedna waxaa
kacay boqorkii Moo'aab oo ahaa
Baalaaq ina Sifoor, oo wuxuu
la diriray reer binu Israa'iil,
markaasuu u yeedhay oo idiinku
soo diray inuu idin habaaro
Balcaam ina Becoor. [10] Laakiinse
anigu Balcaam ma aanan
dhegaysan; sidaas daraaddeed
weliba wuu idiin sii duceeyey;
oo sidaasaan gacantiisii idiinka
samatabbixiyey. [11] Oo idinku
waxaad ka soo gudubteen Webi
Urdun oo aad timaadeen Yerixoo,
oo dadkii reer Yerixoo way idinla
dagaallameen, kuwaasu waxay
ahaayeen reer Amor, iyo reer
Feris, iyo reer Kancaan, iyo reer
Xeed, iyo reer Girgaash, iyo reer
Xiwi, iyo reer Yebuus, oo anna
dhammaantood gacantaan idiin
geliyey. [12] Oo waxaan idinka
hor mariyey xoonkii hortiinna
ka eryay iyagii oo ahaa xataa
labadii boqor oo reer Amor,
oo kuwaas kuma aadan eryin
seeftaada iyo qaansadaada
toona. [13] Oo waxaan idin siiyey
dal aydnaan u hawshoon, iyo
magaalooyin aydnaan dhisan,
oo waad iska dhex degtaan,
oo waxaad ka cuntaan canab
iyo saytuun aydnaan beeran.
[14] Haddaba Rabbiga ka cabsada,
oo daacad iyo run ugu adeega;
oo iska fogeeya ilaahyadii
awowayaashiin ugu adeegi jireen
Webiga shishadiisa, iyo dalka
Masar dhexdiisa, oo idinku
waxaad u adeegtaan Rabbiga.
[15] Oo hadday shar idinla tahay
inaad Rabbiga u adeegtaan,
haddaba maanta doorta kii aad u
adeegi doontaan, ama ha noqoto
ilaahyadii awowayaashiin ugu
adeegi jireen Webiga shishadiisa,
ama ilaahyada reer Amor, kuwaas
oo aad dalkoodii deggan tihiin;
laakiinse aniga iyo reerkayguba
waxaannu u adeegi doonaa
Rabbiga. [16] Kolkaasaa dadkii
waxay ugu jawaabeen, Ilaah ha
naga fogeeyo inaannu Rabbiga

ka tagno oo aannu u adeegno
ilaahyo kale; [17] waayo, Rabbiga
Ilaaheenna ahu waa kii innaga
iyo awowayaasheenba inaga
soo saaray dalkii Masar oo ahaa
gurigii addoonsiga, oo isagu waa
kii calaamooyinkaas waaweyn
ku sameeyey horteenna oo
inagu dhawrayay jidkii aan
soo marnay oo dhan, oo inaga
samatabbixiyey dadkii aynu soo
dhex soconnay oo dhan. [18] Oo
Rabbigu wuxuu horteenna ka
eryay dadkii oo dhan, iyo xataa
reer Amor oo dalka degganaa;
oo sidaas daraaddeed annaguna
waxaannu u adeegi doonnaa
Rabbiga, maxaa yeelay, isagu
waa Ilaahayo. [19] Markaasaa
Yashuuca wuxuu dadkii ku
yidhi, Rabbiga uma aad adeegi
kartaan; waayo, isagu waa
Ilaah quduus ah; oo waa Ilaah
masayr[a] ah, oo isagu idinkama
cafiyi doono xadgudubkiinna
iyo dembiyadiinna toona. [20] Oo
markuu wax wanaagsan idiin
sameeyo dabadeed, haddaad
Rabbiga ka tagtaan, oo aad
u adeegtaan ilaahyo qalaad,
de markaas wuu soo jeesan
doonaa oo wax xun buu idinku
samayn doonaa, oo wuu idin
baabbi'in doonaa. [21] Markaasaa
dadkii waxay Yashuuca ku
yidhaahdeen, Maya; laakiinse
annagu Rabbiga waannu u
adeegi doonnaa. [22] Yashuucana
wuxuu dadkii ku yidhi, Idinka
qudhiinnaa isku marag furaya
inaad doorateen Rabbiga oo aad
isaga u adeegaysaan. Kolkaasay
yidhaahdeen, Annagaa ka marag
ah. [23] Kolkaasuu yidhi, Haddaba
iska fogeeya ilaahyada qalaad oo
idinku dhex jira, oo qalbigiinna u
jeediya Rabbiga ah Ilaaha reer
binu Israa'iil. [24] Markaasaa dadkii
waxay Yashuuca ku yidhaahdeen,
Annagu waxaannu u adeegi
doonnaa Rabbiga Ilaahayaga ah,
oo weliba codkiisaannu maqli
doonnaa. [25] Taas daraaddeed
maalintaas ayaa Yashuuca dadkii
axdi la dhigtay, oo Shekem buu
ugu dejiyey qaynuun iyo amar.
[26] Markaasaa Yashuuca erayadan
ku qoray kitaabkii sharcigii Ilaah;
oo dhagax weyn buu qaaday, oo
wuxuu hoos qotonshay geedkii
ku ag yiil taambuugga quduuskaa
oo Rabbiga. [27] Yashuucana
wuxuu dadkii oo dhan ku yidhi,
Bal ogaada, dhagaxanaa inagu
marag furi doonee; waayo,
wuxuu maqlay erayadii Rabbiga
oo uu inagula hadlay oo dhan;
sidaas daraaddeed wuxuu idinku
noqon doonaa marag, si aydnaan
Ilaahiinna u inkirin.

Yashuuca Oo Lagu Aasay Dalkii La Ballanqaaday

[28] Markaasaa Yashuuca dadkii
kala diray oo nin waluba wuxuu
tegey dalkii dhaxalkiisa ahaa.

[a]24.19 Ilaah aan aqbalanayn in ilaah kale lala caabudo

29 Oo taas dabadeed addoonkii
Rabbiga oo ahaa Yashuuca ina
Nuun ayaa dhintay, isagoo jira
boqol iyo toban sannadood.
30 Oo waxay ku aaseen dalkii uu
dhaxalka u helay oo ahaa Timnad
Serah oo ku tiil dalkii buuraha
lahaa oo reer Efrayim, oo xagga
woqooyi ka xigta buurta Gacash.
31 Reer binu Israa'iilna Rabbigay
u adeegi jireen waagii Yashuuca
oo dhan, iyo waagii odayaashii
ka nolol dambeeyey Yashuuca
oo dhan, kuwaas oo ogaa kulli
shuqulkii Rabbigu u sameeyey
reer binu Israa'iil. 32 Oo lafihii
Yuusuf oo reer binu Israa'iil ka
soo saareen Masar, waxay ku
aaseen Shekem taasoo ah dhulkii
yaraa oo Yacquub ka iibsaday
reer Xamoor oo ahaa Shekem
aabbihiis oo uu ka siistay boqol
gogo' oo lacag ah; oo meeshaasu
waxay dhaxal u noqotay reer
Yuusuf. 33 Oo Elecaasaar ina
Haaruunna wuu dhintay, oo
waxay isna ku aaseen buurtii
wiilkiisa Fiinexaas oo isaga laga
siiyey dalkii buuraha lahaa oo
reer Efrayim.